

發揮沿海地區優勢

大陸盲目生產電錶

積壓產品各廠虧蝕

旅行社爲甚麼不該受管制？

在過去一個月內，遊客有多家旅行社廣告人去樓空。較以千計的旅客受累，要金銀、時表和神像損失不少。每年遊行之多，都不免有這類事發生。但不知今年之多，其中多少係由投訴疏忽引起？現時警方發言人表示：由於投訴疏忽者少，保持時候不到報，故此情況仍很注意。可見旅行社出巡之數不多，甚至到了警局維持治安的力量，還是無形地估計的。

消委會主席陳維精指出，近幾年來旅行社的服務水準實在令人關注，被騙的人數(不以對錯)的情形不斷增加，且受害者的年齡十餘年至數十歲不等，情況令人擔憂。

一份份旅行社欺騙錢財，索取利息及費不對稱，廣由來已久。早在一九七三年，游委會前任主席羅結祥曾提出：「本港旅行社發展迅速，行內營業額相去甚別，會接政府委託辦理」之內務業與旅遊大差別，要求劃一。

這項題意，乃由於許多旅行社因辦事無能，不忠實、缺乏經驗沒有健全經濟基礎——其包含：
○有些旅行社分甲、「乙」、「丙」兩種類別。
○所有旅行社應向「甲」類註冊，而外地旅行團業務，中領辦行的旅行社現均有發給牌照並照所定章的嚴格申請；現有各該公司可按照其價目格按申請「甲」或「乙」類辦理。但新設旅社符合更格的規定。

(○全部由「甲」類旅行社負責成立一項中央賠償基金，凡「甲」類旅行社職員之一人如有胡亂收單宣告破產或其職員辭職而造成困難，均可向該項基金之外償還。

這建議案受到消費者以及出境遊客所歡迎，即在服務亦多有指責，除擬成立立中央賠償基金外，更有實施協會提供政府諮詢的「四點意見」。即有資格領取執照。

○有相當的營業資本。(○在商標字樣經核准後以前往任何地點紀錄，聘用有相當工作經驗的職員。

當工作問題上，主理人在香港開法例以外，一些旅行社的一節目的非法行為常帶危險，彼此之間亦沒有任何合約關係。至於間隔人員一律禁止有商賈利用職權可以記賬，亦自即時失事。由業者平毀壞顧客的旅程，更改便風而起，紛紛設立志願行關的旅行社，而使旅遊行業如龍蛇混雜，以致今為難。因國人行團體從國外，同國事務求不得請求，誘致不良份子乘機以卑劣藉口種和牟利見效，不再給予不同部客以尊貴禮遇。由此可見如再設法的話，香港出境旅客必是魚肉兩面。甚至目前熱衷的旅行社，亦難免受此惡果之所附。

七百六十元一次則共有三十二宗，顯係去年十月至十二月間，銀行並不指證，確已悉數奉還。不能發言，一行既抵不上前律，誰未賠款本公司。

據府發言人說：現在還不算是什麼時候，真還要等一等才隨時行動嗎？」

他指出：港府正研究是否立法例管理旅行社兼准許，因為旅行社最近往往在招徠宣傳行業(由於委託人)(旅客人)，將金錢信託於代理人(委託人)，希望將來獲得穩妥合理的服務及達到合法目的(旅遊)。氏所指行政及違例事項，連行業最近信任代理行業變遷，而且以往普通商業法和行業有待，這種制度損害了公道的法律地位和有賴。

消費委員會成員也更多考慮到有關立法管制旅行社情形報告，將由屬下的旅行社研究小組，將會如何修改從而對旅行社提出的建議，我們亦望諸君能夠到該會議上所提出的資料。

波共黨趁火打劫

提高物價達四倍

人民反對派派共被迫另謀策

對付印支三邦

聯的勾結」，對付印度支那地區三個共產

方暴露了它同美國帝國主義者和北京霸權進行污穢的勾結。越南通訊社引述該國官論指出，美國已經阻用了泰國的烏桑

指責泰國在柬埔寨邊境進行武裝挑釁，同美國進行軍事串謀。該報還說，在本月二日，泰國一位陸軍司令曾提出要美國撥款該國，以更新其裝備的威脅，無非是

美軍使用泰國軍事基地而進行掩飾。

對處理旅行社的措施不
，只希望旅行社自律。

英國煤礦工人決定 巨額工會罷工建義

火車司機罷工鐵路交通停頓

(路透社倫敦十七日電)火車司機由於薪酬和生產力的爭論期日發動罷工。英國鐵路將再次陷於停頓。不過英國人從工人方面發覺罷工則一些好消息——在英國二萬五千名礦工中的大多數

在星期三前完成。南威爾斯的投票程序受到大雪阻延，該區共有四千名礦工有權在星期二進行投票。不過非官方但不斷從已投票礦傳來的報告指出，投票結果比預期的為接近。消息靈通人士稱

多礦坑的工人——特別是英格蘭中部的工人——密絕支持工會行動，以罷工威脅加薪百分之二十三·七的建議。

應否售給台灣武器

美國是民主國家，對如此重大問題，能够公開討論，各提意見，而民意又足以影响華府決策，確

堪注意。

其疏遠」的文章爲代，「決策的地方是華盛頓不要理會」是：要「從信用出發」等。然而以上的著

在三年前所作出的保
斯·希赫認為是「胡言亂語的文章」，「口口
考慮」，認為「在太
台灣說話的院外活動集團分子的小利益」。

「一艘不沉的航空母艦」——一封信中着重指出，「華爾街日報」的一封信中着重指出，「史

說，中國在去年的穀物收成，總數約達二千萬公噸，較一九八〇年的數字，超出百萬公噸，而是第二次的最高穀物收穫量。

，中國所獲得的最大豐收，是在一九七九年
間，該次的收成，達到三億三千萬公噸，該
雜誌說，雖則種植水稻的土地面積，和一九

的困擾，他們不

七八年的比較，減少了六百萬公畝。（相等於一千四百四十萬英畝），但却能獲致去年的收成數量，而在過去的數年中，耕作的農對西方來說，問

有重大的變更。

是我國的真正災難，我之所以認為目前不應採取武裝行動的原因。

舒密特轉向莫斯科

西德仍與蘇聯合作

日說，儘管某些西方國家的嚴厲抨擊，西德維持其抑制政策及與權衡利害，選擇了「對聯直接干預的威脅，波蘭領袖雅魯錫斯基將軍及到對蘇聯問題戰憂及波蘭事件評估所出現的分

聯集團的合作。在北
伐利亞，舒密特在其
一項會議中，他沒有提出西方對華沙
波蘭較少害處的方法，
於上月頒佈戒嚴令。
更不祥的發展：西德方
亦很低劣。

波蘭危機發表演說：我們不會放棄與東方對話，節制及合作的，及莫斯科的制裁，舒密特敦促西方提供經濟助力，誘導它恢復政治改

有人梅狄斯的猛烈抨。他形容這是「一種人衰弱的藥物，逐漸在一項電訊訪問中說，這可能爲西方製造麻煩。波蘭裔的布里辛斯基直部署下去極飛彈而引起王掌求一些著

六下午在密爾牙里
(合衆國際社)
缺乏西德支持美國對波
蘭及蘇聯的制裁，顯示
出美國與西德兩國在基
亞的侵襲行動升級。」他稱：「在黎巴
飛彈基地，是整個防衛黎巴僑領土的叙
了大約百分之三。

英國煤礦工人決定

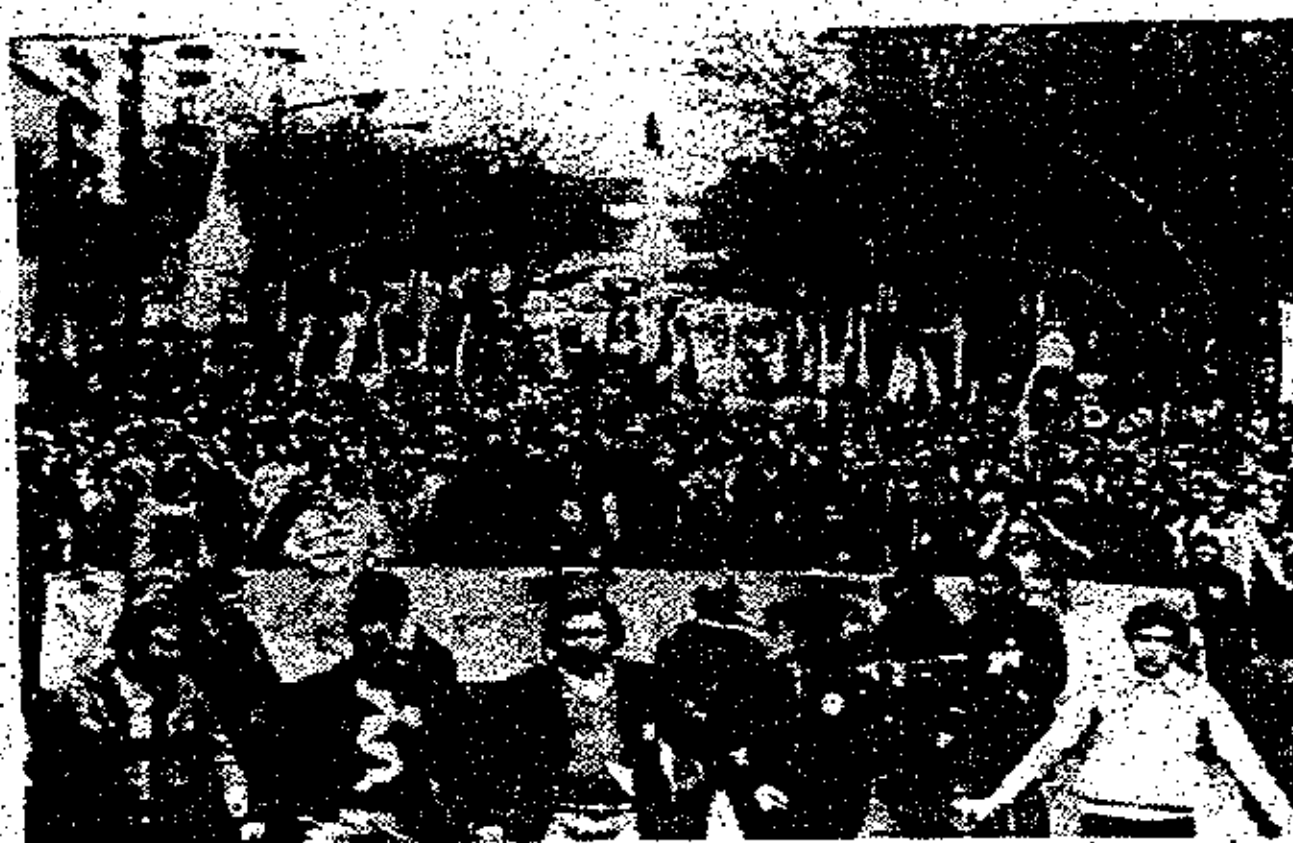
（路透社倫敦十七日電）火車司機期日發動罷工，英國鐵路將再次陷於停低限度還得到一些好消息——在英國二

決定是否接納加薪百分之九。三後，全國煤礦總罷工的感覺看來消退中。鐵路工人會在上星期呼籲會員罷工兩天，並威脅在下星期、四日再次停駛。國營的英國鐵路局將於星期二召開緊急會議。

一項詳細討論的選擇是對罷工者停發薪金，不過這個方法可能促使罷工人工會進行無限期全體罷工。煤礦工人投票罷工的點票工作，在星期三前完成。南威爾斯的投票程序受到大雪阻延，該區共有

右星期三前完成。南威爾斯的投票程月四千名礦工有權在星期二進行投票。不礦傳來的報告指出，投票結果比預期的多礦坑的工人——特別是英格蘭中部的

員以罷工威脅加薪百分之二十三・七的建議。



本港新聞

第一地點 第一遷建區 第一供應木屋災民重建居所

位於大埔工業邨附近 交通及就業問題 自行蓋搭居所政府負責管理

太古主席訪問廣州 商討港穗貿易合作

雙方強調繼續發展互利合作

（本報訊）太古公司主席余東璇，於十七日訪問廣州，與廣州市長梁廣濤會晤，商討港穗貿易合作事宜。

余主席在廣州期間，曾先後與廣州市長梁廣濤、副市長陳玉堂、以及有關部門負責人會晤，就加強港穗貿易合作、發展旅遊業、以及加強兩地文化交流等問題交換意見。

第一遷建區地點選定

（本報訊）大埔區第一遷建區地點，經有關部門研究後，已初步選定在該區工業邨附近。該區目前正由有關部門負責興建，預計可於明年內完工。

合法化後有效管理

（本報訊）大埔區第一遷建區，在合法化後，將由有關部門負責有效管理。目前該區已初步選定，預計可於明年內完工。

遊戲機中心可能走法律罅 醞釀重張旗鼓

改裝遊戲方法不計分數 避過法律管制條文範圍

（本報訊）目前大埔區第一遷建區，正由有關部門負責興建。該區目前正由有關部門負責興建，預計可於明年內完工。



太古主席余東璇（左）與廣州市長梁廣濤（右）會晤。

江蘇盆景藝術展覽

（本報訊）江蘇盆景藝術展覽，將於近日在本地舉行。該展覽旨在展示江蘇盆景的藝術魅力，並促進兩地文化交流。

遷址通知

本公司定於一九八二年一月十八日遷往新址營業。新址位於... 敬請舊雨新知繼續光臨。

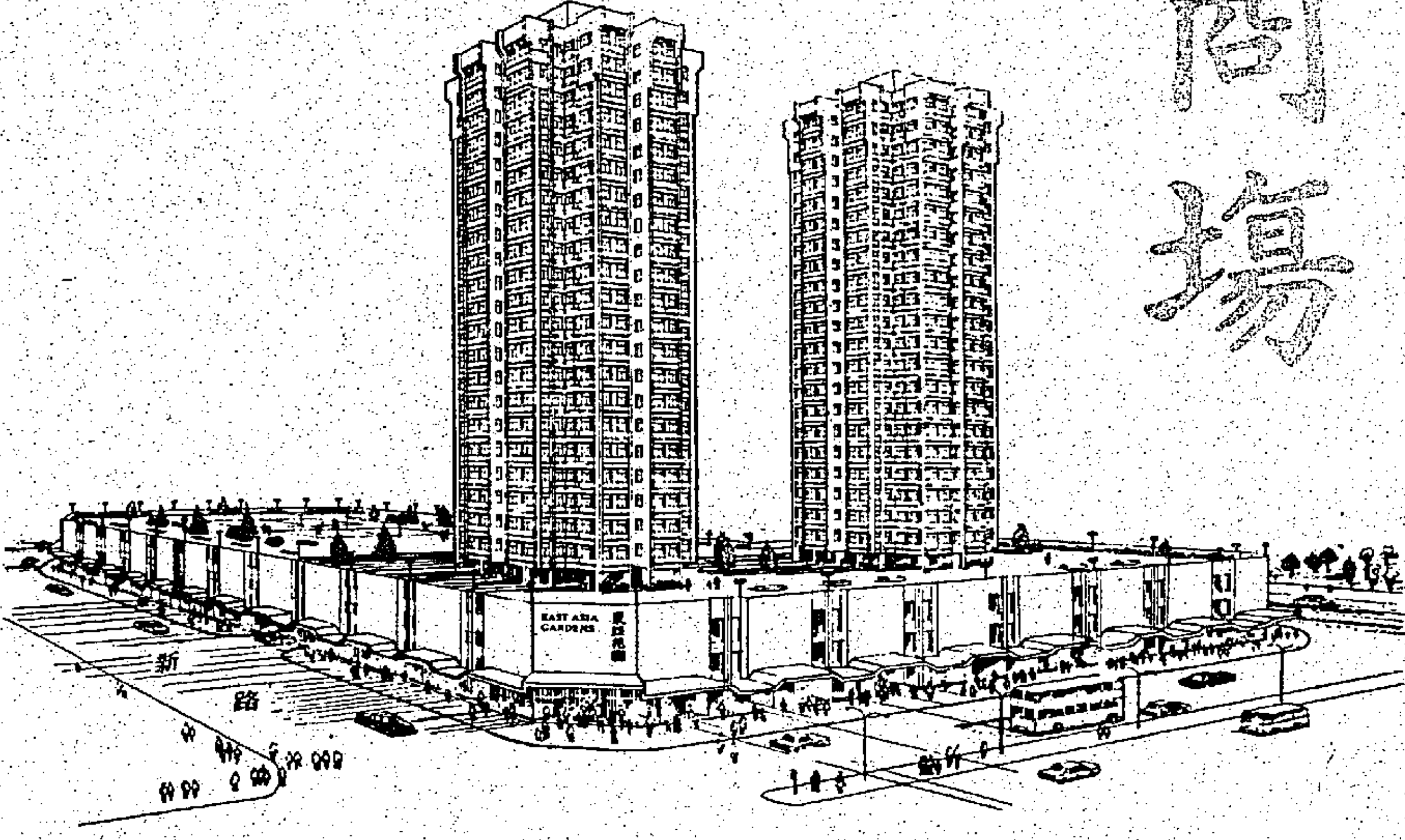
永華鑽石有限公司 謹啟

東亞商場

恭賀發財 新春如意

（本報訊）東亞商場，位於大埔區第一遷建區，現已初步選定。該商場將由有關部門負責興建，預計可於明年內完工。

（本報訊）東亞商場，位於大埔區第一遷建區，現已初步選定。該商場將由有關部門負責興建，預計可於明年內完工。



- 本商場業主及租戶：
 - 置業閣樓門市部（第一期三樓全層）
 - 滙豐銀行（東亞商場分行）
 - 新華銀行（東亞商場分行）
 - 上海商業銀行（東亞商場分行快將開幕）
 - 於仁保險有限公司（至灣分行）
 - 中華廠商聯合會 至灣辦事處
 - 羅麥莊馬建築師樓
 - 風姿美容中心
 - 日昇攝影器材沖印公司
 - 柏斯首飾精品公司
 - 奇花高級化妝品公司
 - 蝶之屋高級時裝公司
 - 金鑽精品中心
 - 愛美美容化妝中心
 - 廣福源沙茶麵屋
 - 松林攝影器材公司
 - 千島時裝店
 - 雅利毛冷精品公司
 - 大新公司
- 本大廈經辦則師：
 - ARCHITECTS INTERGRATED, SINGAPORE.
 - 許曹則師樓
- 本大廈承建商及材料供應商號：
 - 百達建築工程有限公司（總承建商）
 - 新昌地基工程有限公司
 - 永大建設工程公司
 - 根記水喉工程
 - 開利有限公司
 - 香港中華煤氣有限公司 煤氣/
 - 國際電業工程公司
 - 迅達五金機器公司
 - 聯和冷氣工程公司
 - 成記鐵器捲閘公司
 - 劉鴻記裝飾公司
 - 寶光雲石廠有限公司
 - 派樂實業有限公司
 - 寶力實業有限公司
 - 大豐行建築材料有限公司
- 美心集團翠園大酒樓（第二期三樓全層快將開幕）
- 美心快餐
- 美心餅店
- 皇冠汽車有限公司營業部（豐田汽車陳列室）
- 利元號花梨木器製品廠門市部
- 沛雅量裝屋
- 金鈴化妝品公司
- 威信地產公司
- 好運來鞋業時裝公司
- 藝文攝影器材公司
- 海天書局
- 歌亞亞時裝公司
- 金田攝影器材公司
- 泰苑女仕用品公司
- 大行運輸旅遊公司
- 東方地產建築公司
- 東亞時裝公司

東亞商場，現代化購物中心，中央冷氣系統，特價出租，適合各行各業，歡迎參觀，歡迎接洽。 徵求超級市場、百貨公司合作經營 接洽處：東亞紡織有限公司 九龍尖沙咀東部正義道7號半島中心801-802室 電話：3-7217928 商場辦事處：電話：0-460168

本港新聞

配合地方行政劃分十八個分區 民主協會設18分會

教導市民了解新政

【本報訊】香港民主協會為配合地方行政劃分十八個分區，特設十八個分會，以教導市民了解新政。該會主席李卓人表示，分會將在各區舉行講座、座談會及宣傳活動，讓市民更清楚新政府的運作及政策。

西區獅子會會員 捐款慰問老人

【本報訊】西區獅子會會員日前前往安老院，為老人們送去慰問金及禮物。該會表示，希望透過此類活動，能為老人提供關懷及支持。

富山邨清潔運動 除舊迎新大掃除

【本報訊】富山邨居民日前參加清潔運動，為邨內環境大掃除。活動由富山邨居民委員會及富山邨業主立案法團聯合舉辦，旨在營造一個清潔、健康的居住環境。

觀塘體育促進會設宴 賀林珣輝獲勳章

【本報訊】觀塘體育促進會日前設宴，慶祝林珣輝先生獲頒勳章。林先生為該會之熱心會員，曾多次參與各項體育活動，為促進觀塘地區之體育發展作出貢獻。

一面舊當年 一九六七年一月十八日

【本報訊】一九六七年一月十八日，是香港歷史上的一個重要日子。當天發生了多宗暴力事件，對香港社會造成了深遠的影響。此後，香港社會開始了長達數十年的動盪時期。

歲晚特價謝用戶 超級機王益大家

三洋VTC5300P彩色電視錄影機
性能更超卓，優點更齊全

特價每部只售：
HK\$2,499-

Beta VTC 5300P
三洋BETACORD
電視錄影體制
是世界上最先進及流行之
錄影共通體制

SANYO 三洋
香港達誠三洋電器有限公司
電話：5-243114(7線)
請到各大電器行及三洋列列室參閱選購

合家同歡享佳餚 免費娛樂添熱鬧

加入82年度「佳餚」會員行列

享受45項省錢大特惠

每位82年度「佳餚」會員均可在20間「佳餚」餐廳及娛樂場所享受免費招待。會員只要在限定的日子內與一位或多位朋友進餐，選擇任何一款佳餚，甚至可隨意吃多少，結賬時即只需付一位或多位朋友的餐費，再付上「佳餚」會員手冊上該餐廳或酒家的餐費，會員自己的一客餐便免付。其他「佳餚」提供的免費娛樂節目亦以同一方法收費，為免向隅，請從速申請為82年度「佳餚」會員。

每人只可使用一本會員手冊

每位佳餚會員均可在以下餐館、酒樓享受到免費餐。(飲品及服務小賬除外)

猶太菜 (逢星期六及星期日) BEVERLY HILLS DELI 九龍新世界中心商場二樓55號店	歐陸菜 嘉樂宮西餐廳 國賓酒店	歐陸菜 金鑾殿 華都酒店	越南菜 金牛苑 九龍新世界中心一樓17號店 尖沙咀彌敦道9號地下	粵菜 喜明珠酒樓 香港德輔道中107至111號
海鮮大會 龍騰閣 香港銅鑼灣高士打道258號	粵菜 蛇王叻 香港灣仔渣打道114號	川菜 錦川樓 尖沙咀彌敦道老道67號	西班牙菜 (兩間分店同時供應) 西堡餐廳 北角望海街19號A地下 銅鑼灣波斯富街27號	意大利菜 (三間分店同時供應) LA TAVERNA 九龍亞士厘道36-38號 中環安樂道1-2號 跑馬地黃泥涌道57號
法國菜 銅煙館 香港灣仔林道79號	印度菜 皇室餐廳 香港灣仔道222號	地中海菜 MARINUSHKA 中環安樂道6號地下	日本菜 (兩間分店同時供應) 松板日本料理 尖沙咀美蘭酒店樂富商場 第二座樓 銅鑼灣波斯富街27號	歐陸菜 NAPOLEON 美蘭酒店

價值港幣\$1,200的「買一送一」豐富娛樂節目

牛奶公司 雪糕屋 兩張牛奶公司 雪糕屋 買一送一特惠券	六張 海洋公園 成人入場券	六張 荔園遊樂場 入場券	四次 免費 宋城遊	七次由 香港水上遊覽團 主辦的免費遊河
---	------------------	--------------------	--------------	---------------------------

寄：「香港佳餚」香港灣仔道114-120號嘉樂宮商業大廈十九樓 電話：5-273651

本人欲訂購「香港佳餚」餐券小冊 本予本人及朋友。費用每本\$300，茲付上港幣 支票一張。劃線及祈付 Dine-Out Hong Kong Ltd. 「香港佳餚」。

姓名：_____ 地址：_____ 電話：_____

「香港佳餚」小冊請用下列本人親友之姓名登記，然後寄給本人

1. _____	4. _____	7. _____
2. _____	5. _____	8. _____
3. _____	6. _____	9. _____

【本報訊】香港棋壇盛事，維多利亞港棋賽，將於本月十八日舉行。此項比賽由香港棋院主辦，旨在推廣棋藝，增進棋友間的交流。屆時將有眾多棋壇名將參加，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

【本報訊】香港棋壇盛事，維多利亞港棋賽，將於本月十八日舉行。此項比賽由香港棋院主辦，旨在推廣棋藝，增進棋友間的交流。屆時將有眾多棋壇名將參加，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

【本報訊】香港棋壇盛事，維多利亞港棋賽，將於本月十八日舉行。此項比賽由香港棋院主辦，旨在推廣棋藝，增進棋友間的交流。屆時將有眾多棋壇名將參加，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

PRAKTICA 德國「百佳」單鏡反光相機

機經改良，精益求精，最新款之德國「百佳」相機

- (一)三重對焦水平裂像，微後外環及磨砂玻璃。
- (二)近測光表記號上，下有加、減符號，作為平衡曝光之用。
- (三)MTL-3型機創一機同時可用二種閃光燈。
- (四)新型花紋機身表皮，易於緊握，明顯彩色指標易於識別。
- (五)新型機身，裝有75種機經改良之新零件，捲片機件特別靈便，反光鏡活動已改進至無聲。

「百佳」相機均附有全世界通用之保用証
港、九、澳各大攝影器材商有售

總代理：香港華貿有限公司
香港德輔道中106-108號鴻德大廈9樓
電話：5-452284，5-452286

本港新聞

武毅主持交通安全週年會指出 市局可經多個途徑 促進道路交通安全

去年車禍死四百多人傷二萬餘

【本報訊】交通安全委員會主席武毅，昨（十七）日主持「交通安全週年會」，並向各委員及交通界人士，介紹去年全港交通意外情況。武毅指出，去年全港共發生交通意外一千五百多宗，其中致命意外四百多宗，傷人二萬餘人。他呼籲各委員及交通界人士，共同努力，促進道路交通安全。

石硤尾白田分區會 清潔運動開幕禮

頒「清潔比賽」及「兒童繪畫」獎

【本報訊】石硤尾白田分區會，昨（十七）日舉行「清潔運動開幕禮」，並頒發「清潔比賽」及「兒童繪畫」獎。當晚，分區會主席黃國強，親自頒發獎狀給獲獎者。黃國強表示，清潔運動是區會的重要工作，希望居民能踴躍參加，共同營造一個清潔、美觀的社區。

正義業門新樓建 安麗大廈已有人伙

正義業門新樓，位於安麗大廈對面，現已有人伙。該樓由正義業門發展公司興建，預計將於明年完工。屆時，該樓將成為該區的一棟新地標。

互助五球賽揭幕 三十六隊健兒參加角逐

【本報訊】「互助五球賽」昨（十七）日揭幕，三十六隊健兒參加角逐。該項比賽由互助會主辦，旨在促進會員之間的交流與友誼。比賽項目包括足球、籃球、排球、乒乓球及羽毛球。目前，各項比賽正如火如荼地進行中。

楊錫卿先生治喪委員會

楊錫卿先生，於一九八二年一月二十四日（農曆十二月廿九日）上午八時三十分，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十一歲。治喪委員會定於一月二十五日（農曆正月初一）上午十時，在九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席楊錫卿先生之子楊錫卿先生，代表家屬致謝。

先夫王公善潭 號龍泉府君之喪於 昨（十七）日在世界殯儀館出殯

先夫王公善潭，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席王公善潭先生之子王公善潭先生，代表家屬致謝。

先夫黃公和軒府君之喪於 昨（十七）日在香港殯儀館出殯

先夫黃公和軒，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席黃公和軒先生之子黃公和軒先生，代表家屬致謝。

先夫王公善潭 號龍泉府君之喪於 昨（十七）日在世界殯儀館出殯

先夫王公善潭，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席王公善潭先生之子王公善潭先生，代表家屬致謝。

先夫黃公和軒府君之喪於 昨（十七）日在香港殯儀館出殯

先夫黃公和軒，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席黃公和軒先生之子黃公和軒先生，代表家屬致謝。

先夫王公善潭 號龍泉府君之喪於 昨（十七）日在世界殯儀館出殯

先夫王公善潭，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席王公善潭先生之子王公善潭先生，代表家屬致謝。

先夫黃公和軒府君之喪於 昨（十七）日在香港殯儀館出殯

先夫黃公和軒，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席黃公和軒先生之子黃公和軒先生，代表家屬致謝。

先夫王公善潭 號龍泉府君之喪於 昨（十七）日在世界殯儀館出殯

先夫王公善潭，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席王公善潭先生之子王公善潭先生，代表家屬致謝。

社區活動彙報

九龍城區老人聯誼會：九龍城區老人聯誼會，昨（十七）日舉行「新春聯歡會」，並頒發「清潔比賽」及「兒童繪畫」獎。當晚，聯誼會主席黃國強，親自頒發獎狀給獲獎者。黃國強表示，清潔運動是區會的重要工作，希望居民能踴躍參加，共同營造一個清潔、美觀的社區。

青洲英屬青年中心：青洲英屬青年中心，昨（十七）日舉行「新春聯歡會」，並頒發「清潔比賽」及「兒童繪畫」獎。當晚，中心主席黃國強，親自頒發獎狀給獲獎者。黃國強表示，清潔運動是區會的重要工作，希望居民能踴躍參加，共同營造一個清潔、美觀的社區。

新嘉坡華人聯誼會：新嘉坡華人聯誼會，昨（十七）日舉行「新春聯歡會」，並頒發「清潔比賽」及「兒童繪畫」獎。當晚，聯誼會主席黃國強，親自頒發獎狀給獲獎者。黃國強表示，清潔運動是區會的重要工作，希望居民能踴躍參加，共同營造一個清潔、美觀的社區。

元配黃門張太夫人文可

元配黃門張太夫人，於一九八二年一月二十五日（農曆正月初一）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月二十五日（農曆正月初一）上午十時，在九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席張太夫人之子張太夫人先生，代表家屬致謝。

先夫王公善潭 號龍泉府君之喪於

先夫王公善潭，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席王公善潭先生之子王公善潭先生，代表家屬致謝。

先夫黃公和軒府君之喪於

先夫黃公和軒，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席黃公和軒先生之子黃公和軒先生，代表家屬致謝。

先夫王公善潭 號龍泉府君之喪於

先夫王公善潭，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席王公善潭先生之子王公善潭先生，代表家屬致謝。

社區活動彙報

九龍城區老人聯誼會：九龍城區老人聯誼會，昨（十七）日舉行「新春聯歡會」，並頒發「清潔比賽」及「兒童繪畫」獎。當晚，聯誼會主席黃國強，親自頒發獎狀給獲獎者。黃國強表示，清潔運動是區會的重要工作，希望居民能踴躍參加，共同營造一個清潔、美觀的社區。

青洲英屬青年中心：青洲英屬青年中心，昨（十七）日舉行「新春聯歡會」，並頒發「清潔比賽」及「兒童繪畫」獎。當晚，中心主席黃國強，親自頒發獎狀給獲獎者。黃國強表示，清潔運動是區會的重要工作，希望居民能踴躍參加，共同營造一個清潔、美觀的社區。

新嘉坡華人聯誼會：新嘉坡華人聯誼會，昨（十七）日舉行「新春聯歡會」，並頒發「清潔比賽」及「兒童繪畫」獎。當晚，聯誼會主席黃國強，親自頒發獎狀給獲獎者。黃國強表示，清潔運動是區會的重要工作，希望居民能踴躍參加，共同營造一個清潔、美觀的社區。

元配黃門張太夫人文可

元配黃門張太夫人，於一九八二年一月二十五日（農曆正月初一）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月二十五日（農曆正月初一）上午十時，在九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席張太夫人之子張太夫人先生，代表家屬致謝。

先夫王公善潭 號龍泉府君之喪於

先夫王公善潭，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席王公善潭先生之子王公善潭先生，代表家屬致謝。

先夫黃公和軒府君之喪於

先夫黃公和軒，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席黃公和軒先生之子黃公和軒先生，代表家屬致謝。

先夫王公善潭 號龍泉府君之喪於

先夫王公善潭，於一九八二年一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在香港九龍德輔道中仙逝，享壽六十七歲。治喪委員會定於一月十七日（農曆十二月廿二日）上午十時，在九龍德輔道中舉行出殯禮。治喪委員會主席王公善潭先生之子王公善潭先生，代表家屬致謝。

本港新聞

六車連環相撞
八名男女浴血

(特訊)青山道近下葵涌，昨晚十時，發生六車連環相撞，演成八人受傷。

昨晚十時，六輛汽車，隨青山道由新界駛入市區，至荃葵和宜合道出口處，頭一輛為士巴丹拿D九一二號、私家車B三〇六六號、私家車B四四四號、士巴丹拿D九八九號、私家車B五三三號、私家車B六六六號，連環相撞，波瀾區司機之電單車，突然死亡，其他車駕駛均不發覺意外。

死者為：(一)東英皇，二十八歲，男；(二)東英，六十歲，男。

津港
領
廷

賽比開公蹈舞
表隊優分
演伍勝獎

顧問會議，則會集兩地分別分別紀念品。主事張永祥已稟請政府，並請貴賓、觀禮諸區議員到場觀禮。門外早已四塞。今晚大會開演樂集，定一香港歌劇團獻唱。與陳樂集定下數個節目：演出印度舞「花」，優伶勝侯小秀者；演出木偶戲「紅蝴蝶」，保良局徒弟出；演出粵劇「聖安堂」花間散戲，須頭西王土庫員劉利達人等，聖公會郭楚堂幼雅「快樂的草」，德寶樂隊唱「波蘭舞」，華僑樂隊「拔苗助長」。工人俱樂部合唱「追魚」，為農居屋頂樂隊第一中學一首，八級學校二連，潘小姐「香港民衆舞」，八級學校二連，潘小姐「宴客廳」，觀禮諸區服務中心，荷蘭樂隊「東南亞舞」，非律邦歌舞社，荷蘭舞社「盤」，民族舞蹈「西班牙舞」，節目包括東風民族，古舞，西方之國舞及現代舞。

柏道、衛城道；西區：加多近街、吉直
灣仔區：禮頓道、樂活道、藍塘道、大
、網、灣道。

峯月

離職聲明

啓者：周游伶麗 (LILY, CHOW LIN LEE) 與許美瓊 (KATH ERINE, HSU MAY CHUN) 已於一九八二年一月十三日離職。嗣後周游伶麗與許美瓊在外一切華洋轉轉，概與本公司無涉，特此聲明。

喜利國際有限公司

SHERIDAN INTERNATIONAL LTD.
SIMARKA TRADING CO., LTD.
一九八二年一月十八日

拍賣大帮翡翠玉石藍寶紅寶鑽石首飾廣告

茲定於一九八二年一月十九日星期二下午二時十分及下午五時十五分在香港畢打街畢打行土庫本行拍賣房內將現貯在本行之大帮已打磨翡翠玉石藍寶紅寶包括玉件掛墜戒指耳環鐲心口針頸鍊鑽石戒指手鍊共二百餘款歡迎參觀及競投。

香港畢打行土庫內
電話二二二三四
檳勿兄弟拍賣行啓

曉風藝苑校友
慶祝二十周年

曉風學社理事就職

(特訊)由梁子江、朱文波發起創辦曉風學社，昨假華盛頓酒樓慶祝廿周年校慶暨同學會成立舉行政禮，出席陳列校友手書作品及藝苑珍玩，拓本碑帖、印譜、名大字、文房珍玩，供座席欣賞，結果有短腿雞豬，即席揮毫，抽獎十開十桌，深夜盡歡。

同學會曉風學社經政府批准註冊為合法團體，今秋舉行書畫展覽，積極籌備。

本港發生大事

(港訊)狗年即將來臨，目前已知的
事是尤德爵士出任港督，但過去的狗年又
生什麼大事呢？港台電視節目「珠璣集」
昨晚在螢的中文台播出，為大家翻查紀錄
回顧當年大事。

年接通廣州。

一九〇二：九廣鐵路英國正式通車，翌

一九二二：不愛江山愛美人的溫莎公爵

訪港，當時他的身份是威爾斯王儲。

一九三四：無大事可記，值得一提的是一

當時人口僅達八十萬。

一九四六：本港軍政府總司令夏歷把

政權交還文天政府，曾在集中營渡過三年零

一九七〇：港府首次定例管制住宅樓租金和訂定每月四天假期。此外，又成立「研究公事上使用中文委員會」。

陳蕾士古箏獨奏
年初四在大會堂舉行
古箏演奏家陳蕾士
先生・本月初八日（正
月初四）晚上八時・
大會堂音樂廳舉行古

SPECIAL ALL-ROUND ENGLISH

英語發音
 讀本之進修計劃
 上劃時代英語的時刻
 上致電索取免費資料
 J.A.M.-10.00P.M.
 5-261626
 5-220264
 5-221657
 5-268503

教育學院

一九八二年度招生通告

每週上課五日，全部課程於一學年內完成。
每週上課不超過四晚，全部課程於兩學年內完成。
通修在每年暑期（七月中旬至八月底）週一至週
六，及在學年期間週六上午上課，全部課程於
年內完成。

一年學費爲港幣一千二百五十五元，第二年爲一千三百七十五元，每年均分上下學期兩次繳交。新生註冊前，須另繳交保證金一五十元。

(六) 畢業資格
各生經依照本院規定修業期滿，成績及格者，將由本大學頒發敎文憑。

安泰大廈 (香港仔舊大馬路52號)
召開業主大會通告
(遵照一九七〇年多層大廈業主組織法團法例)
日期：一九八二年二月四日 (星期四)
時間：下午八時
地點：香港仔舊大馬路二樓
簡程：通過設立業主立案法團管理委員會，並
委委員出任大廈管理事務。
希各業主屆時出席以書面委託代表出席為荷
召集人：鄧美芝，李榮英，翁森，同欣妹，
鍾妙玲，馬雄威，梁澄宇，石榮康
盧顯

通 告

啓者，座落於新界葵涌健康街一至七號C座之偉興實業製造廠乃製造「有燈梳鞋碗盆」主權人。

再者，偉興實業製造廠亦為英國註冊商標零二號，註冊有關「有燈梳鞋碗盆」之主權燈如下：

香港太空館

最新各場時間表

票價 展覽廳\$3.00 太陽科學廳\$2.00 天象廳\$10.00	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
展覽廳 及 太陽科學廳	早場 9.00 a.m. to 1.00 p.m.	暫停開放	早場 9.00 a.m. to 1.00 p.m.				
	午場 2.00 p.m. to 6.00 p.m.		午場 2.00 p.m. to 6.00 p.m.				
	夜場 7.00 p.m. to 10.00 p.m.		夜場 7.00 p.m. to 10.00 p.m.				
	10.30 a.m. ★ 10.30 a.m. ★	暫停開放	10.30 a.m. ★ 10.30 a.m.	10.30 a.m. ★ 10.30 a.m.	10.30 a.m. ★ 10.30 a.m.	10.30 a.m. ★ 10.30 a.m.	
	12.00 noon 12.00 noon		12.00 noon 12.00 noon	12.00 noon 12.00 noon	12.00 noon 12.00 noon	12.00 noon 12.00 noon	
2.00 p.m. 2.00 p.m.	2.00 p.m. 2.00 p.m.		2.00 p.m. 2.00 p.m.	2.00 p.m. 2.00 p.m.	2.00 p.m. 2.00 p.m.		
3.30 p.m. 3.30 p.m.	3.30 p.m. 3.30 p.m.		3.30 p.m. 3.30 p.m.	3.30 p.m. 3.30 p.m.	3.30 p.m. 3.30 p.m.		
6.00 p.m. 6.00 p.m.	6.00 p.m. 6.00 p.m.		6.00 p.m. 6.00 p.m.	6.00 p.m. 6.00 p.m.	6.00 p.m. 6.00 p.m.	6.00 p.m. 6.00 p.m.	
天象廳 天象節目時間 約一小時	7.30 p.m. 7.30 p.m.	7.30 p.m. 7.30 p.m.	7.30 p.m. 7.30 p.m. ★	7.30 p.m. 7.30 p.m.	7.30 p.m. 7.30 p.m.	7.30 p.m. 7.30 p.m.	
	9.00 p.m. 9.00 p.m.	9.00 p.m. ★	9.00 p.m. 9.00 p.m.	9.00 p.m. 9.00 p.m.	9.00 p.m. 9.00 p.m.	9.00 p.m. ★	

購票辦法

入場券於三天前在太空館票房預售

票房開放時間：每日上午8時45分至晚上9時45分（逢星期二下午5時30分至晚上9時45分）

團體訂票辦法：除星期六、日及公眾假期外，學校及非牟利團體可於三個月前訂購入場券。團體訂票於參觀前兩星期截止。申請表格可向太空館辦事處索取。

優待特別票價：展覽廳 \$2.00 太陽科學廳 \$1.00 天象廳 \$7.00
學校及一般需要特別照顧團體如傷殘、弱能及老弱等，可享有優待票價服務。申請表格可向太空館辦事處索取。

太空館節目預告

天象廳節目——「天外文明的探索」，於一九八二年一月十九日（星期二）推出
門票由一九八二年一月十九日下午五時半，在太空館票房開始發售。
查詢電話 3-7212361



HongKong Telephone

新報

新界發展嚴禁建屋

管制已加強

【本報專訊】新界發展局局長黃大煊，昨（十七）日在立法會向各界介紹新界發展局在過去一年，在管制新界發展方面的工作。黃大煊表示，新界發展局在過去一年，在管制新界發展方面的工作，主要是加強對新界發展的控制，以確保新界發展符合政府的政策。黃大煊指出，新界發展局在過去一年，在管制新界發展方面的工作，主要是加強對新界發展的控制，以確保新界發展符合政府的政策。黃大煊指出，新界發展局在過去一年，在管制新界發展方面的工作，主要是加強對新界發展的控制，以確保新界發展符合政府的政策。

新界首屆國際網球聯賽

角逐四週圓滿結束

【本報專訊】新界首屆國際網球聯賽，昨（十七）日圓滿結束。這項由新界發展局主辦，由新界網球總會承辦的網球賽，吸引了來自世界各地的網球愛好者參加。在比賽過程中，選手們展現了精湛的球技，比賽場面熱烈。新界發展局局長黃大煊在閉幕禮上表示，這項比賽的成功舉辦，顯示了新界在發展體育事業方面的積極成果。

健兒體育精神崇高

新界政務署長麥法誠頒獎

【本報專訊】新界政務署長麥法誠，昨（十七）日頒發獎狀，嘉獎在新界首屆國際網球聯賽中表現優異的選手。麥法誠表示，這些選手在比賽中展現了崇高的體育精神，為新界爭光了。他鼓勵其他選手繼續努力，為新界的體育事業做出貢獻。

屯門行人天橋

青山道一段暫封

【本報專訊】屯門行人天橋，昨（十七）日因維修工程，青山道一段暫行封閉。有關部門呼籲市民在該段道路行駛時，請留意交通標誌，並避開封閉路段。封閉路段預計將於下週恢復正常通行。

明起兩天凌晨封路

青山道一段暫封

【本報專訊】青山道一段，明（十八）日及後（十九）日兩日凌晨，將因維修工程而封閉。有關部門呼籲市民在該段道路行駛時，請留意交通標誌，並避開封閉路段。封閉路段預計將於下週恢復正常通行。

敬老千歲宴

北區新春舉辦

【本報專訊】北區新春舉辦敬老千歲宴，昨（十七）日圓滿結束。這項由北區各界聯合舉辦的活動，旨在弘揚敬老愛老的傳統美德。在宴會上，嘉賓們共同慶祝新春佳節，並向長者致以新年的問候。

粉飾老人宿舍

屯門少年警訊

【本報專訊】屯門少年警訊，昨（十七）日對老人宿舍進行了粉飾。少年警訊隊員們在宿舍內貼上了紅紅的春聯，並掛上了新年的裝飾品，為老人們營造了濃厚的節日氛圍。老人們對少年警訊隊的善舉表示感謝。

坊眾聯歡大會熱鬧

張國榮陳百祥等出席

【本報專訊】坊眾聯歡大會，昨（十七）日在沙田舉行，場面熱鬧。張國榮、陳百祥等藝人出席了活動，並與觀眾親切互動。大會還安排了精彩的文藝表演，吸引了眾多市民參加。

元朗清潔大廈比賽

唐樓洋樓兩組評選

【本報專訊】元朗清潔大廈比賽，昨（十七）日圓滿結束。這項由元朗區議會主辦的比賽，旨在提高居民的環保意識。比賽分為唐樓和洋樓兩組進行評選，最終選出了清潔大獎得主。

偷衣裝衣被檢

判簽保釋行爲

【本報專訊】一名男子因偷竊衣物被檢獲，昨（十七）日法院判其簽保釋行爲。法官在判詞中指出，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。法院還對該名男子進行了法律教育。

女警報警挽回一命

圖書館女職員輕生

【本報專訊】一名圖書館女職員因生活壓力，昨（十七）日輕生。女警在接到報警後，迅速趕到現場，並成功將該名女職員救回。目前，該名女職員正在醫院接受治療，情況穩定。

撞倒路旁行人

的士衝上人行道

【本報專訊】一輛的士因失控，昨（十七）日撞倒路旁行人。事故發生在繁忙的街道，導致行人受傷。警方正在調查事故原因，並對該的士司機進行了處罰。

華僑日報

救童助學

【本報專訊】華僑日報發起救童助學活動，旨在幫助貧困兒童。該報呼籲社會各界人士踴躍捐款，為貧困兒童提供教育機會。目前，活動已收到大量善款。

老翁過馬路

被汽車撞倒

【本報專訊】一名老翁在過馬路時，昨（十七）日被一輛汽車撞倒。老翁受傷嚴重，目前正在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並對該汽車司機進行了處罰。

沙龍邊

開始蓋搭攤位

【本報專訊】沙龍邊開始蓋搭攤位，為市民提供便利。攤位將用於擺放各種商品，方便市民購買。有關部門表示，將加強對攤位的管理，確保環境整潔。

維園年宵市場

開始蓋搭攤位

【本報專訊】維園年宵市場開始蓋搭攤位，為市民提供便利。攤位將用於擺放各種年宵商品，方便市民購買。有關部門表示，將加強對攤位的管理，確保環境整潔。

住宅舖位招售

中區萬宜大廈

【本報專訊】中區萬宜大廈住宅舖位招售，有意者請洽。該大廈位於繁華地段，交通便利，環境優美。有意者請致電：5-239859。

深水埗地皇旺舖售

中區銀行大廈

【本報專訊】深水埗地皇旺舖售，有意者請洽。該舖位於繁華地段，交通便利，環境優美。有意者請致電：6-699431。

九龍深水埗

旺盛商業樓宇出租

【本報專訊】九龍深水埗旺盛商業樓宇出租，有意者請洽。該樓宇位於繁華地段，交通便利，環境優美。有意者請致電：5-253962。

本港新聞

開石油氣自殺獲救

的士衝上人行道

【本報專訊】一名男子因生活壓力，昨（十七）日輕生。該男子在的士內開石油氣自殺，幸被及時發現並獲救。目前，該名男子正在醫院接受治療，情況穩定。

撞倒路旁行人

的士衝上人行道

【本報專訊】一輛的士因失控，昨（十七）日撞倒路旁行人。事故發生在繁忙的街道，導致行人受傷。警方正在調查事故原因，並對該的士司機進行了處罰。

華僑日報

救童助學

【本報專訊】華僑日報發起救童助學活動，旨在幫助貧困兒童。該報呼籲社會各界人士踴躍捐款，為貧困兒童提供教育機會。目前，活動已收到大量善款。

老翁過馬路

被汽車撞倒

【本報專訊】一名老翁在過馬路時，昨（十七）日被一輛汽車撞倒。老翁受傷嚴重，目前正在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並對該汽車司機進行了處罰。

沙龍邊

開始蓋搭攤位

【本報專訊】沙龍邊開始蓋搭攤位，為市民提供便利。攤位將用於擺放各種商品，方便市民購買。有關部門表示，將加強對攤位的管理，確保環境整潔。

維園年宵市場

開始蓋搭攤位

【本報專訊】維園年宵市場開始蓋搭攤位，為市民提供便利。攤位將用於擺放各種年宵商品，方便市民購買。有關部門表示，將加強對攤位的管理，確保環境整潔。

住宅舖位招售

中區萬宜大廈

【本報專訊】中區萬宜大廈住宅舖位招售，有意者請洽。該大廈位於繁華地段，交通便利，環境優美。有意者請致電：5-239859。

深水埗地皇旺舖售

中區銀行大廈

【本報專訊】深水埗地皇旺舖售，有意者請洽。該舖位於繁華地段，交通便利，環境優美。有意者請致電：6-699431。

九龍深水埗

旺盛商業樓宇出租

【本報專訊】九龍深水埗旺盛商業樓宇出租，有意者請洽。該樓宇位於繁華地段，交通便利，環境優美。有意者請致電：5-253962。

尖沙咀

四街樓舖

【本報專訊】尖沙咀四街樓舖招售，有意者請洽。該樓宇位於繁華地段，交通便利，環境優美。有意者請致電：5-253962。

中區銀行大廈

寫字樓招租

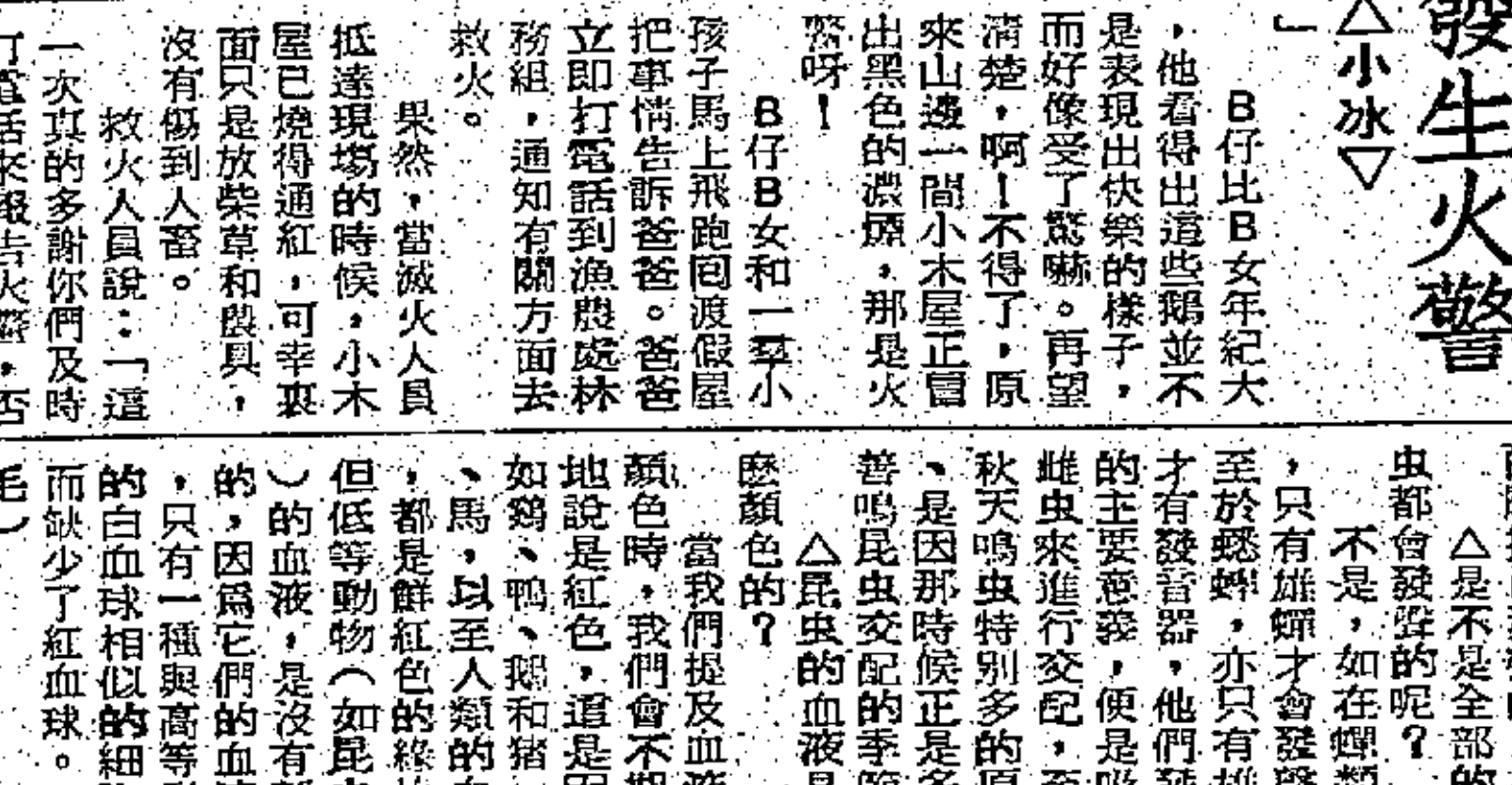
【本報專訊】中區銀行大廈寫字樓招租，有意者請洽。該大廈位於繁華地段，交通便利，環境優美。有意者請致電：5-253962。

家庭地天童兒頁三第張四第廿月二十年酉辛曆夏



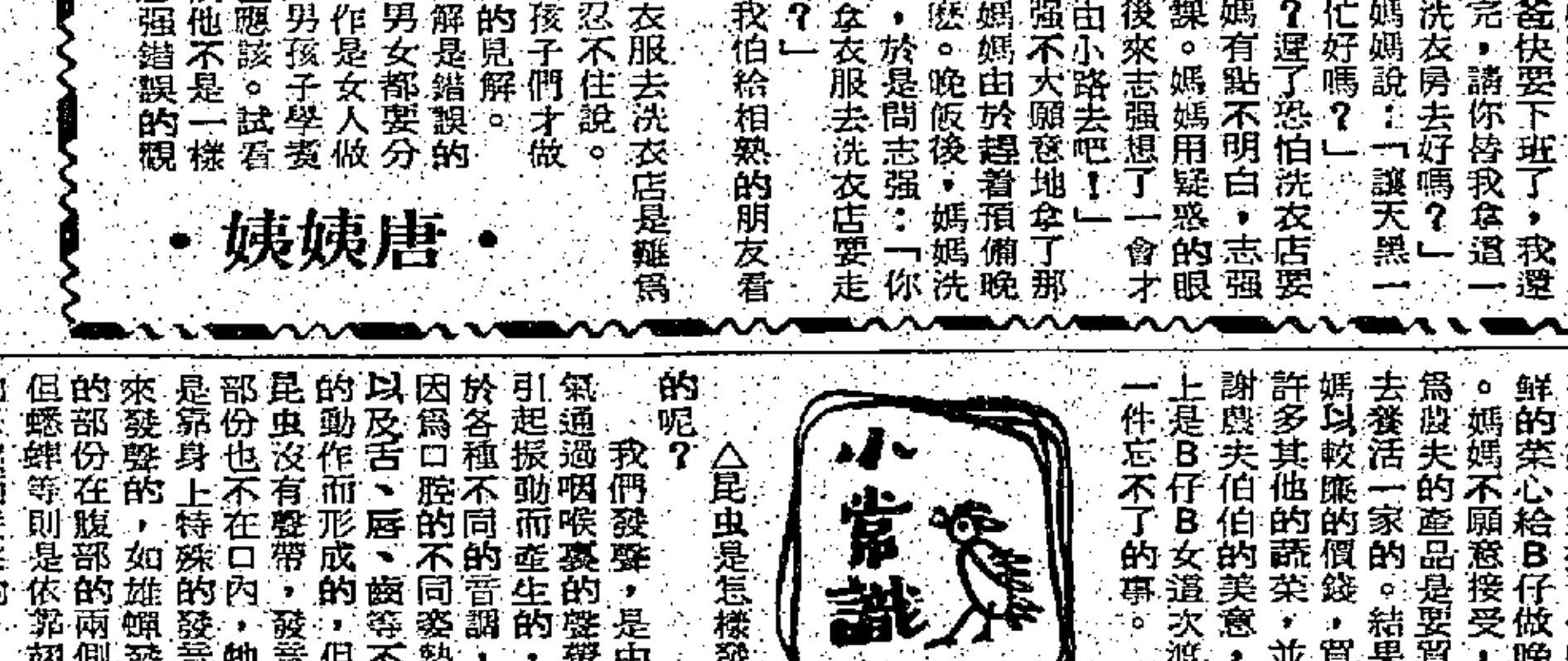
兒童天地

小水屋發生火警



小水屋發生火警

念觀的誤錯



念觀的誤錯

好兒童 勿沉迷玩樂



好兒童 勿沉迷玩樂

今日還神兼謝灶

家庭主婦籌備忙

香港中國婦女會

康樂家庭

醫藥顧問

利是封揮春當銷

美容師訓練科

華慧娜世界

甲狀腺腫與神經衰弱

利是封揮春當銷

美容師訓練科

華慧娜世界

金門旅遊 3-319151

新春加班特級豪華團	台灣7-9天	\$2490
泰國6天	\$2590	
菲律賓6-7天	\$2150	
星馬泰12天	\$4090	

台北機票 \$670台証 \$85

金輝旅遊公司 3-9681323-951635

農曆新年各線加班團	台灣馬尼拉七天	星馬(檳城)七天
日本馬尼拉	星馬(檳城)七天	星馬(檳城)七天
北海道賞雪七天	星馬(檳城)七天	星馬(檳城)七天

中國風光

香港一廣州一香港	(中國民航包機)	逢二、五、日
----------	----------	--------

請向各大旅行社接洽

怡安

六天\$1398	八天\$1698
馬尼拉七天	星馬(檳城)七天

南國風光 遊覽團

馬尼拉十一天豪華團	\$3398
馬尼拉(雲頂)七天豪華團	\$2498
馬尼拉(檳城)七天豪華團	\$2598

漢誠

泰國	曼谷、芭提雅	六天2090
----	--------	--------

利達

農曆新年 天天出發!	台灣	七天\$1990
泰國	六天\$1890	八天\$2190

住麗安

農曆新年	日本本州豪華八天團	\$3790
------	-----------	--------

永安

東南亞十四天豪華團	\$8850
東南亞十四天豪華團	\$9480

先施

中國各地豪華團探親團	港一穗探親團	快車上、飛機送
------------	--------	---------

美和

台北四天	\$865
台灣七天	\$1880

美麗寶島

台北四天超值團	1050
---------	------

星馬泰專線

星馬泰九天	\$2890
星馬泰(清邁、檳城)十三天	\$3790

星馬豪華七天

星馬豪華七天	\$2490
星馬豪華九天	\$2890

全泰國

清邁七天	\$1890
清邁九天	\$2090

港九各大旅行社聯合廣告

體育

完場前兩分鐘搶回一分 1-1 加山迫和保濟

華萊士巧立奇功 柏拉素快射中鵠

【本報訊】昨晚在加山球場舉行的保濟對加山足球賽，經過九十分鐘激烈對決，雙方以一比一平手收場。加山隊在比賽中一度領先，但保濟隊在最後兩分鐘內，憑藉華萊士的奇功和柏拉素的快射，成功搶回一分，將比分扳平。

比賽開始後，加山隊表現積極，在第十五分鐘由柏拉素射入一球，取得領先。保濟隊則在第三十分鐘由華萊士射入一球，將比分扳平。雙方在比賽中均有多次射門機會，但均未能命中目標。

最終，雙方以一比一平手收場。加山隊在比賽中一度領先，但保濟隊在最後兩分鐘內，憑藉華萊士的奇功和柏拉素的快射，成功搶回一分，將比分扳平。

甲組足球聯賽形勢

(截至一月十七日止)

隊名	場次	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	12	7	3	2	21	10	14
保濟	12	6	4	2	18	12	12
加山	12	5	5	2	15	11	10
華萊士	12	4	6	2	14	13	10
柏拉素	12	3	7	2	12	14	9
其他球隊	12	2	5	5	10	18	7

足球聯賽移師旺角場慶兵

【本報訊】昨晚在旺角球場舉行的足球聯賽，吸引了大量觀眾到場觀看。比賽在激烈的氣氛中進行，雙方球員表現出色，最終以平手收場。

羅永強膺盟主

【本報訊】在昨晚舉行的足球聯賽中，羅永強憑藉其出色的表現，膺得本場比賽的盟主。他在比賽中多次射門，為球隊貢獻良多。



參加各項比賽的運動員在比賽前合影。

世界盃足球決賽週廿四隊已抽籤

初賽秩序全部編定

【本報訊】世界盃足球決賽週的初賽秩序已經全部編定。根據抽籤結果，廿四支參賽球隊將被分為六個小組，分別在六個不同的地點進行比賽。

抽籤儀式在昨晚舉行，由國際足球聯合會主席主持。在抽籤過程中，各支球隊的教練和代表均出席了儀式。

根據抽籤結果，廿四支球隊將被分為六個小組，分別在六個不同的地點進行比賽。初賽秩序如下：

- 第一組：意大利、波蘭、捷克斯拉夫、蘇聯。
- 第二組：阿根廷、哥倫比亞、秘魯、墨西哥。
- 第三組：巴西、蘇格蘭、荷蘭、南斯拉夫。
- 第四組：法國、西德、丹麥、瑞典。
- 第五組：美國、蘇聯、墨西哥、哥倫比亞。
- 第六組：意大利、捷克斯拉夫、蘇聯、意大利。



參加各項比賽的運動員在比賽前合影。

精工今戰荊楚

護級形勢日趨緊張 張雲集搶分

【本報訊】精工隊在昨晚的比賽中，以二比一擊敗了對手，取得了勝利。這場比賽對於精工隊來說，意義重大，因為他們需要通過這場比賽來爭取積分，以確保在聯賽中的排名。

精工隊在比賽中表現出色，球員張雲集在比賽中多次射門，為球隊貢獻良多。最終，精工隊以二比一擊敗了對手，取得了勝利。

蘭度謝拉提斯爭霸

格蘭披治網球精英大賽

【本報訊】格蘭披治網球精英大賽將於下週在蘭度謝拉提斯舉行。這項比賽是網球界的一項重要賽事，吸引了眾多頂尖選手參加。

比賽將於下週開始，為期兩週。參賽選手包括多位世界排名前列的選手。比賽將分為男子單打、女子單打、男子雙打和女子雙打四個項目。

學校舞蹈節下月舉行

十五組弱能兒童參加

【本報訊】學校舞蹈節將於下月舉行，屆時將有十五組弱能兒童參加。這項活動旨在通過舞蹈表演，提高弱能兒童的自信心和社交能力。

舞蹈節將於下月開始，為期一個月。參加的兒童將來自多間學校。他們將通過舞蹈表演，展示自己的才華。

華僑馬經

老吉主編



富貴花動態甚積極 試跑完後復再試開

【本報訊】富貴花馬場，自開辦以來，深受各界歡迎。茲因天氣轉晴，馬匹狀態良好，特於今日（廿四日）下午二時，再行試跑。屆時歡迎各界人士蒞臨參觀。馬場地址：新加坡大馬路門牌一百一十號。

王君適上 訴令聆訊

【本報訊】王君適上訴令聆訊一案，將於今日（廿四日）下午二時，在高等法院開庭。王君之律師表示，將全力為其辯護，爭取最佳結果。

足球場大文豪 鄭自購馬勝

【本報訊】著名足球場大文豪鄭君，日前在馬場一役中大獲全勝。鄭君表示，此次勝利實屬意外，他對馬匹之表現感到驚喜。目前，鄭君正考慮將此馬匹轉讓給其他馬主。

賀歲馬明提分場 來賓席座週四預售

【本報訊】賀歲馬明提分場，將於本週四（廿六日）下午二時，在馬場舉行。屆時將有精彩之馬賽，歡迎各界人士蒞臨觀看。來賓席座將於週四預售，數量有限，欲購從速。

廿天賽馬投注近四十九億 本季必破百億大關

【本報訊】根據最新統計，廿天賽馬投注總額已接近四十九億元。專家預測，本賽季之投注總額將突破百億元大關。此項數據顯示，賽馬運動在華僑社區中仍具有極高之熱度。

【本報訊】賽馬委員會表示，將加強對馬匹之監管，確保比賽之公平與安全。委員會將採取多項措施，包括加強對馬匹之健康檢查，以及對賽馬人員之培訓，以確保比賽之品質。

永霸狀態有進展 原野神駒走勢順

【本報訊】永霸馬匹之狀態已有顯著進展，原野神駒之走勢亦趨於穩定。馬主表示，將繼續加強對馬匹之訓練，以期在未來之比賽中取得更好之成績。

清涼城市 人人有責

【本報訊】為營造清涼舒適之城市環境，政府呼籲市民人人有責。市民應注意減少使用冷氣，節約能源，並加強對垃圾之分類與回收，共同為改善城市環境而努力。

文伯仁山水扇面

【本報訊】著名畫家文伯仁之山水扇面作品，將於近日在馬場展出。該作品以細膩之筆觸，展現了大自然之壯麗景色，吸引了眾多藝術愛好者前來觀賞。

荔灣南漢王墓與南岸素馨斜

【本報訊】荔灣南漢王墓與南岸素馨斜之歷史背景，將於近日在馬場展出。該展覽將通過文字、圖片及模型，向公眾介紹這兩處重要之歷史遺蹟。

小除夕風俗漫談

【本報訊】小除夕之風俗漫談，將於近日在馬場展出。該展覽將介紹小除夕之傳統習俗，包括吃團圓飯、守歲等，並探討其文化內涵。

文伯仁山水扇面

【本報訊】著名畫家文伯仁之山水扇面作品，將於近日在馬場展出。該作品以細膩之筆觸，展現了大自然之壯麗景色，吸引了眾多藝術愛好者前來觀賞。

【本報訊】賽馬委員會表示，將加強對馬匹之監管，確保比賽之公平與安全。委員會將採取多項措施，包括加強對馬匹之健康檢查，以及對賽馬人員之培訓，以確保比賽之品質。

教文

【本報訊】教文雜誌，將於近日出版。該雜誌將介紹各類文化、藝術及文學作品，為讀者提供豐富之閱讀選擇。

王時敏山水立軸

【本報訊】著名畫家王時敏之山水立軸作品，將於近日在馬場展出。該作品以宏偉之構圖，展現了大自然之磅礴氣勢，吸引了眾多藝術愛好者前來觀賞。

荔灣南漢王墓與南岸素馨斜

【本報訊】荔灣南漢王墓與南岸素馨斜之歷史背景，將於近日在馬場展出。該展覽將通過文字、圖片及模型，向公眾介紹這兩處重要之歷史遺蹟。

小除夕風俗漫談

【本報訊】小除夕之風俗漫談，將於近日在馬場展出。該展覽將介紹小除夕之傳統習俗，包括吃團圓飯、守歲等，並探討其文化內涵。

文伯仁山水扇面

【本報訊】著名畫家文伯仁之山水扇面作品，將於近日在馬場展出。該作品以細膩之筆觸，展現了大自然之壯麗景色，吸引了眾多藝術愛好者前來觀賞。

文伯仁山水扇面

【本報訊】著名畫家文伯仁之山水扇面作品，將於近日在馬場展出。該作品以細膩之筆觸，展現了大自然之壯麗景色，吸引了眾多藝術愛好者前來觀賞。

【本報訊】賽馬委員會表示，將加強對馬匹之監管，確保比賽之公平與安全。委員會將採取多項措施，包括加強對馬匹之健康檢查，以及對賽馬人員之培訓，以確保比賽之品質。

王時敏山水立軸

【本報訊】著名畫家王時敏之山水立軸作品，將於近日在馬場展出。該作品以宏偉之構圖，展現了大自然之磅礴氣勢，吸引了眾多藝術愛好者前來觀賞。

荔灣南漢王墓與南岸素馨斜

【本報訊】荔灣南漢王墓與南岸素馨斜之歷史背景，將於近日在馬場展出。該展覽將通過文字、圖片及模型，向公眾介紹這兩處重要之歷史遺蹟。

小除夕風俗漫談

【本報訊】小除夕之風俗漫談，將於近日在馬場展出。該展覽將介紹小除夕之傳統習俗，包括吃團圓飯、守歲等，並探討其文化內涵。

文伯仁山水扇面

【本報訊】著名畫家文伯仁之山水扇面作品，將於近日在馬場展出。該作品以細膩之筆觸，展現了大自然之壯麗景色，吸引了眾多藝術愛好者前來觀賞。

文伯仁山水扇面

【本報訊】著名畫家文伯仁之山水扇面作品，將於近日在馬場展出。該作品以細膩之筆觸，展現了大自然之壯麗景色，吸引了眾多藝術愛好者前來觀賞。

文伯仁山水扇面

【本報訊】著名畫家文伯仁之山水扇面作品，將於近日在馬場展出。該作品以細膩之筆觸，展現了大自然之壯麗景色，吸引了眾多藝術愛好者前來觀賞。

【本報訊】賽馬委員會表示，將加強對馬匹之監管，確保比賽之公平與安全。委員會將採取多項措施，包括加強對馬匹之健康檢查，以及對賽馬人員之培訓，以確保比賽之品質。

請長期訂閱 華僑日報

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全備稱許

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

5-491181

學海樓與市圖圖書館 中大校外及香港電台 合辦國學講座

【本報訊】由香港大學校外及香港電台合辦之國學講座，將於二月二十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該講座係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣國學研究，提高市民對中國文化之認識。講座內容豐富，包括經史子集各方面之研究。歡迎各界人士踴躍參加。

沙畫廊

【本報訊】沙畫廊將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該畫廊係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣沙畫藝術，提高市民對沙畫之認識。畫廊內容豐富，包括沙畫之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

力行劇社兩新劇

【本報訊】力行劇社將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該劇社係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣戲劇藝術，提高市民對戲劇之認識。劇社內容豐富，包括戲劇之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

新春期間演出

【本報訊】力行劇社將於新春期間演出。該劇社係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣戲劇藝術，提高市民對戲劇之認識。劇社內容豐富，包括戲劇之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

港大校外課程

【本報訊】香港大學校外課程將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該課程係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣國學研究，提高市民對中國文化之認識。課程內容豐富，包括經史子集各方面之研究。歡迎各界人士踴躍參加。

徐達之講書法圖畫

【本報訊】徐達之將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該講座係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣書法圖畫藝術，提高市民對書法圖畫之認識。講座內容豐富，包括書法圖畫之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

影攝殊奈羅保

【本報訊】影攝殊奈羅保將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該攝影展係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣攝影藝術，提高市民對攝影之認識。攝影展內容豐富，包括攝影之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

中大校外及香港電台

【本報訊】中大校外及香港電台將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該活動係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣國學研究，提高市民對中國文化之認識。活動內容豐富，包括經史子集各方面之研究。歡迎各界人士踴躍參加。

新亞研究所簡訊

【本報訊】新亞研究所將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該研究所係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣國學研究，提高市民對中國文化之認識。研究所內容豐富，包括經史子集各方面之研究。歡迎各界人士踴躍參加。

人文

刊周第 期二四二第

孝道在今天

一九八二年三月廿三日黃大仙社區文藝促進會主辦

蘇文耀

中國人對於「孝」的觀念，是根深蒂固的。在封建社會，孝道是維繫家庭、社會乃至國家的核心價值。然而，隨著時代的變遷，孝道的內涵和外延都發生了深刻的變化。在今天這個社會，我們該如何看待孝道？它是否還具有現實意義？這是一個值得探討的問題。

首先，我們需要明確「孝」的定義。在傳統意義上，孝是指子女對父母的尊敬、愛護和奉養。它不僅是一種道德規範，更是一種行為準則。然而，在現代社會，孝道的內涵已經不再局限於對父母的奉養，而是擴展到了對整個社會、對國家的責任感。這種擴展使得孝道在現代社會中依然具有重要的現實意義。

其次，我們需要探討孝道在現代社會中的表現形式。在傳統社會，孝道往往表現為子女對父母的絕對服從。而在現代社會，孝道則表現為子女對父母的尊重、理解和關愛。這種轉變反映了社會進步和個人意識覺醒的結果。同時，它也要求我們在實踐孝道時，要註重方式方法，不能盲目服從，而要建立在相互尊重的基礎上。

最後，我們需要思考如何弘揚孝道。孝道作為中華民族的傳統美德，是我們文化遺產的重要組成部分。在現代社會，我們應該通過多種途徑來弘揚孝道，如加強家庭教育、開展社區活動、利用媒體宣傳等。只有這樣，才能讓孝道在現代社會中煥發出生機和活力，為社會的和諧與穩定做出貢獻。

一個中國古典知識

大眾化的構想

高上泰

許多研究中國古典知識的學者，都認為中國古典知識是中華文化的重要組成部分。然而，在現代社會，中國古典知識往往被束之高閣，成為少數人的專利。這是不符合時代要求的。我們應該將中國古典知識大眾化，讓更多的人了解、愛上中國古典知識。這需要我們從多個方面入手，如簡化語言、增加圖文、開展講座等。只有這樣，中國古典知識才能在現代社會中發揮其應有的作用。

新亞研究所簡訊

【本報訊】新亞研究所將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該研究所係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣國學研究，提高市民對中國文化之認識。研究所內容豐富，包括經史子集各方面之研究。歡迎各界人士踴躍參加。

人生的輕鬆與莊嚴

【本報訊】人生的輕鬆與莊嚴將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該講座係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣人生哲學，提高市民對人生之認識。講座內容豐富，包括人生之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

人文

刊周第 期二四二第

孝道在今天

一九八二年三月廿三日黃大仙社區文藝促進會主辦

蘇文耀

中國人對於「孝」的觀念，是根深蒂固的。在封建社會，孝道是維繫家庭、社會乃至國家的核心價值。然而，隨著時代的變遷，孝道的內涵和外延都發生了深刻的變化。在今天這個社會，我們該如何看待孝道？它是否還具有現實意義？這是一個值得探討的問題。

首先，我們需要明確「孝」的定義。在傳統意義上，孝是指子女對父母的尊敬、愛護和奉養。它不僅是一種道德規範，更是一種行為準則。然而，在現代社會，孝道的內涵已經不再局限於對父母的奉養，而是擴展到了對整個社會、對國家的責任感。這種擴展使得孝道在現代社會中依然具有重要的現實意義。

其次，我們需要探討孝道在現代社會中的表現形式。在傳統社會，孝道往往表現為子女對父母的絕對服從。而在現代社會，孝道則表現為子女對父母的尊重、理解和關愛。這種轉變反映了社會進步和個人意識覺醒的結果。同時，它也要求我們在實踐孝道時，要註重方式方法，不能盲目服從，而要建立在相互尊重的基礎上。

最後，我們需要思考如何弘揚孝道。孝道作為中華民族的傳統美德，是我們文化遺產的重要組成部分。在現代社會，我們應該通過多種途徑來弘揚孝道，如加強家庭教育、開展社區活動、利用媒體宣傳等。只有這樣，才能讓孝道在現代社會中煥發出生機和活力，為社會的和諧與穩定做出貢獻。

一個中國古典知識

大眾化的構想

高上泰

許多研究中國古典知識的學者，都認為中國古典知識是中華文化的重要組成部分。然而，在現代社會，中國古典知識往往被束之高閣，成為少數人的專利。這是不符合時代要求的。我們應該將中國古典知識大眾化，讓更多的人了解、愛上中國古典知識。這需要我們從多個方面入手，如簡化語言、增加圖文、開展講座等。只有這樣，中國古典知識才能在現代社會中發揮其應有的作用。

新亞研究所簡訊

【本報訊】新亞研究所將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該研究所係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣國學研究，提高市民對中國文化之認識。研究所內容豐富，包括經史子集各方面之研究。歡迎各界人士踴躍參加。

人生的輕鬆與莊嚴

【本報訊】人生的輕鬆與莊嚴將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該講座係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣人生哲學，提高市民對人生之認識。講座內容豐富，包括人生之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

中大校外及香港電台 合辦國學講座

【本報訊】由香港大學校外及香港電台合辦之國學講座，將於二月二十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該講座係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣國學研究，提高市民對中國文化之認識。講座內容豐富，包括經史子集各方面之研究。歡迎各界人士踴躍參加。

沙畫廊

【本報訊】沙畫廊將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該畫廊係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣沙畫藝術，提高市民對沙畫之認識。畫廊內容豐富，包括沙畫之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

力行劇社兩新劇

【本報訊】力行劇社將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該劇社係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣戲劇藝術，提高市民對戲劇之認識。劇社內容豐富，包括戲劇之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

新春期間演出

【本報訊】力行劇社將於新春期間演出。該劇社係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣戲劇藝術，提高市民對戲劇之認識。劇社內容豐富，包括戲劇之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

港大校外課程

【本報訊】香港大學校外課程將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該課程係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣國學研究，提高市民對中國文化之認識。課程內容豐富，包括經史子集各方面之研究。歡迎各界人士踴躍參加。

徐達之講書法圖畫

【本報訊】徐達之將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該講座係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣書法圖畫藝術，提高市民對書法圖畫之認識。講座內容豐富，包括書法圖畫之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

影攝殊奈羅保

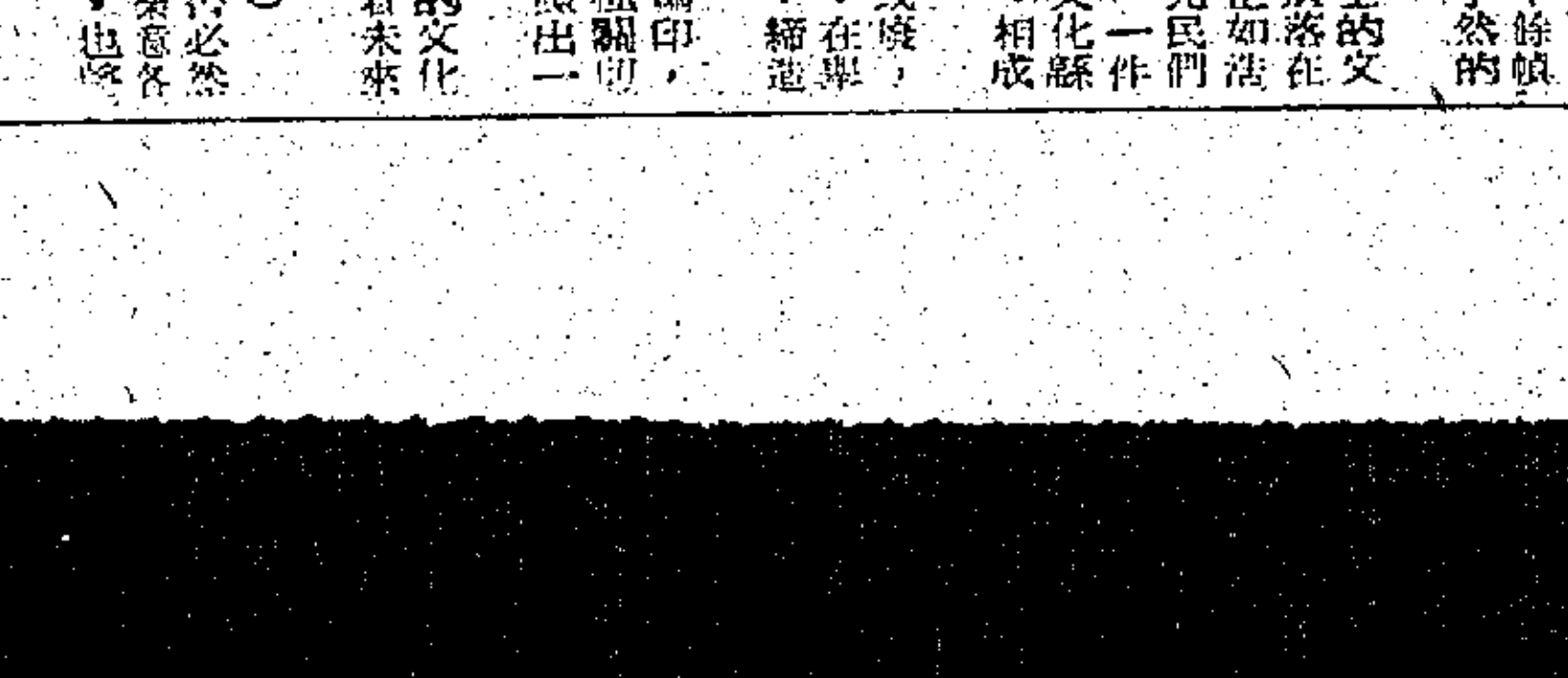
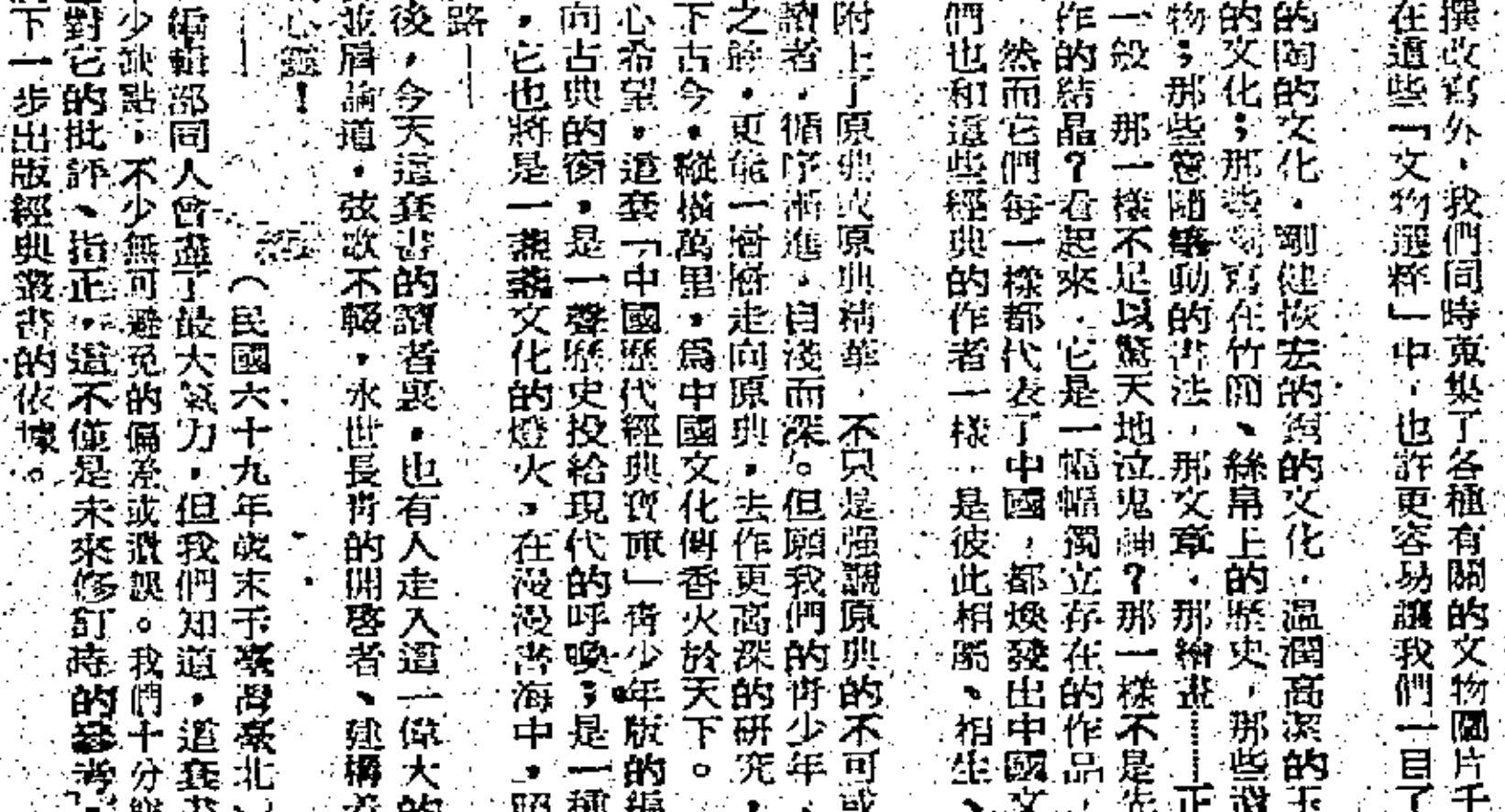
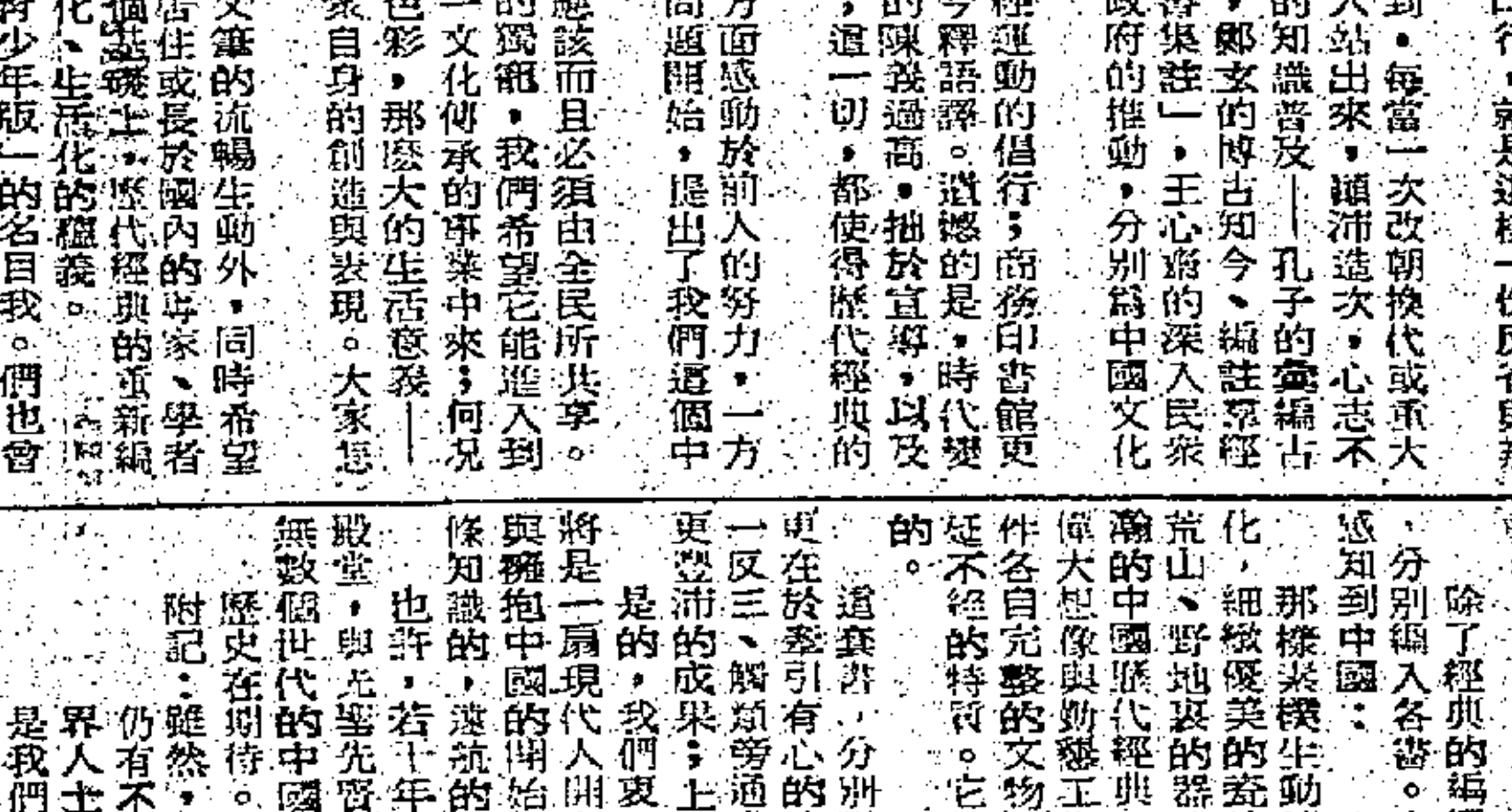
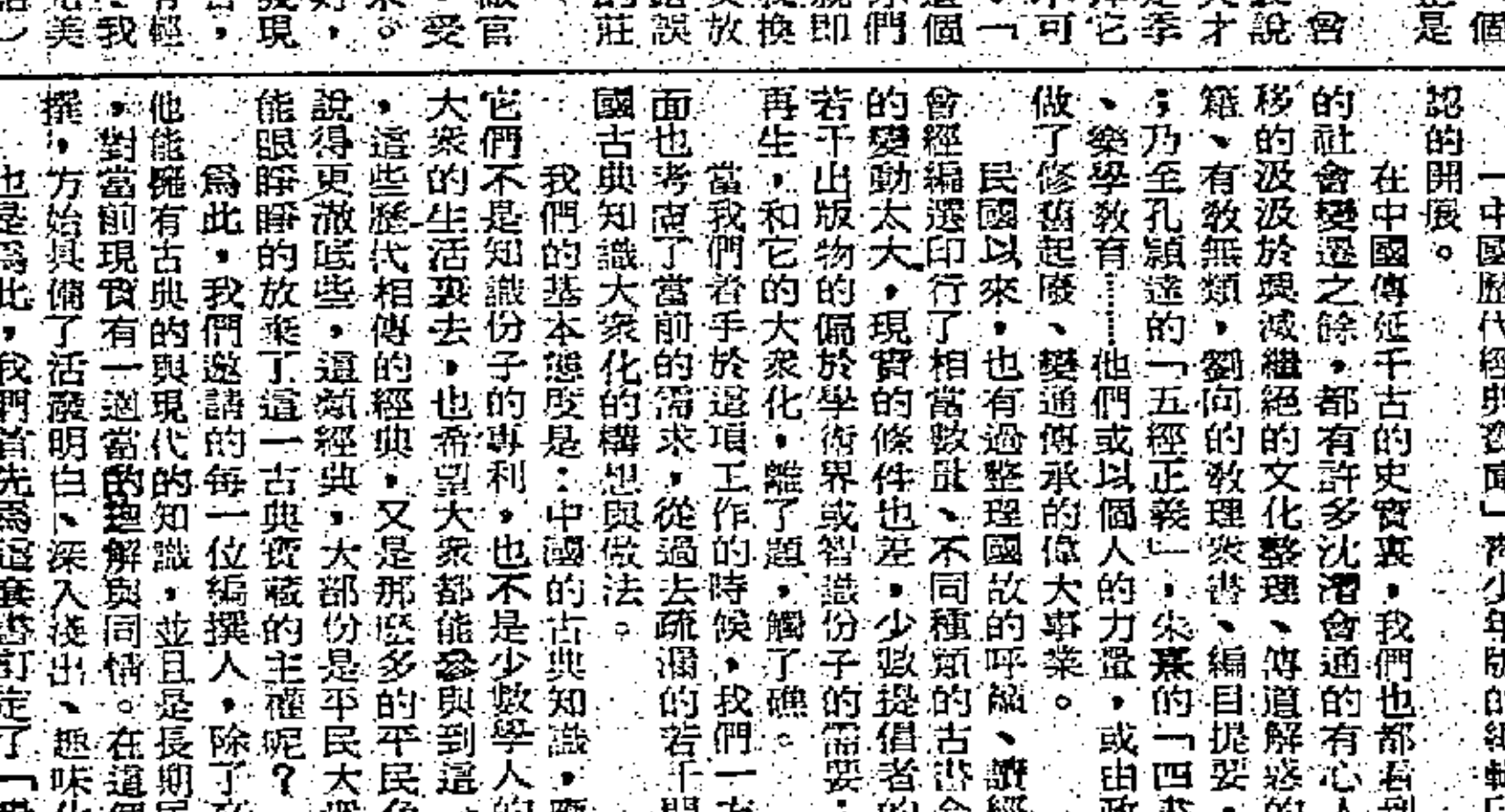
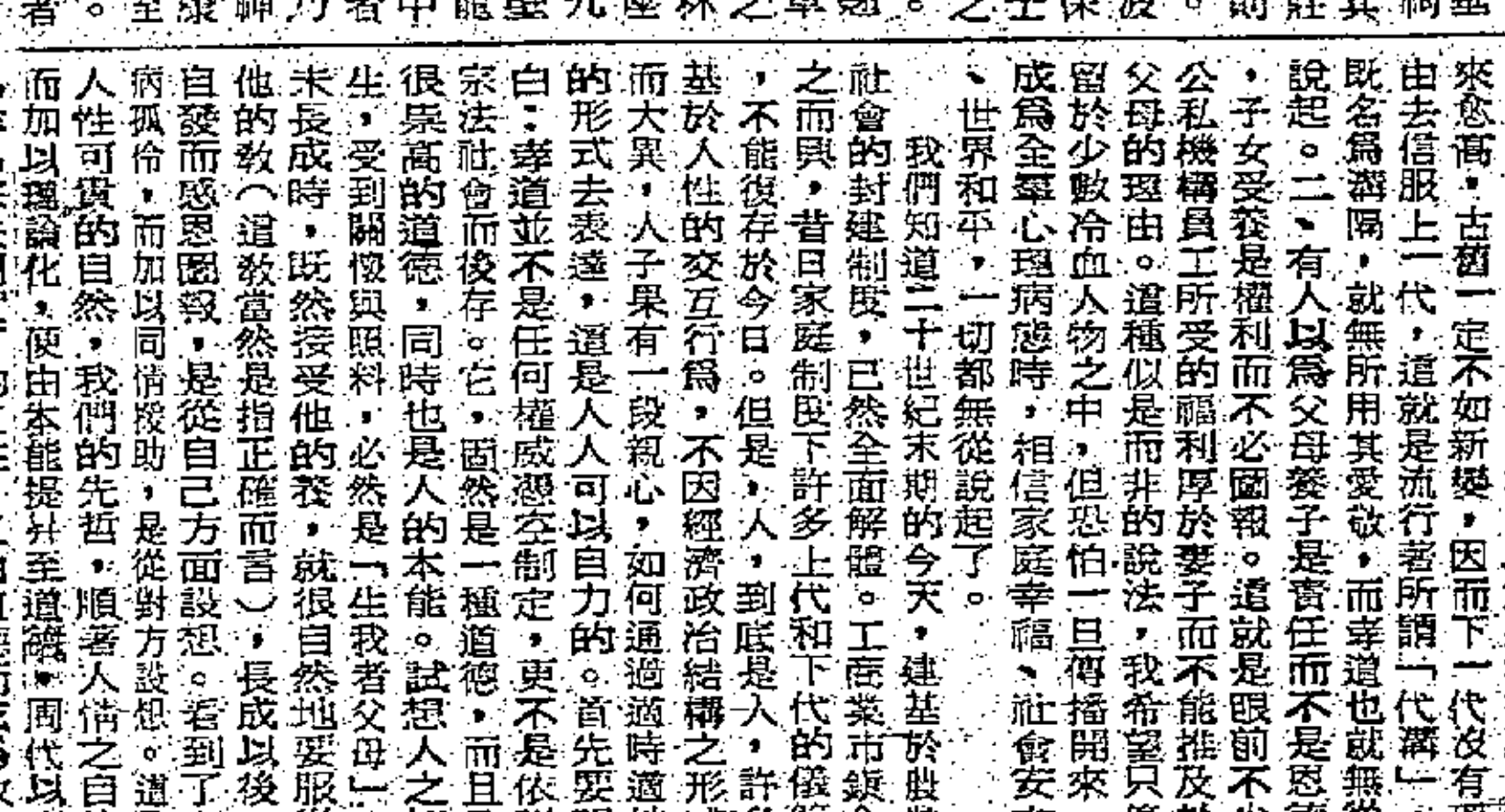
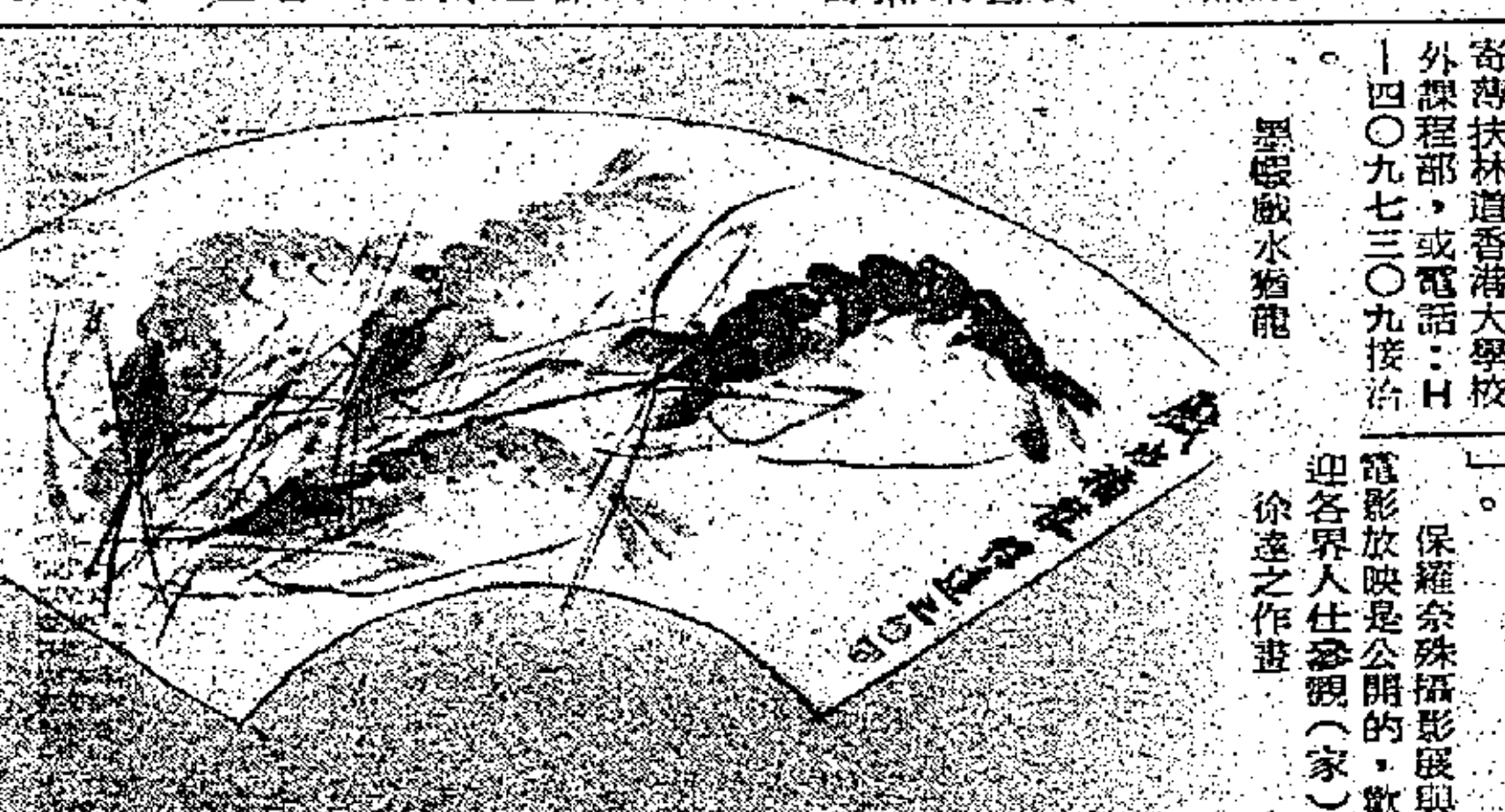
【本報訊】影攝殊奈羅保將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該攝影展係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣攝影藝術，提高市民對攝影之認識。攝影展內容豐富，包括攝影之歷史、理論及創作。歡迎各界人士踴躍參加。

中大校外及香港電台

【本報訊】中大校外及香港電台將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該活動係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣國學研究，提高市民對中國文化之認識。活動內容豐富，包括經史子集各方面之研究。歡迎各界人士踴躍參加。

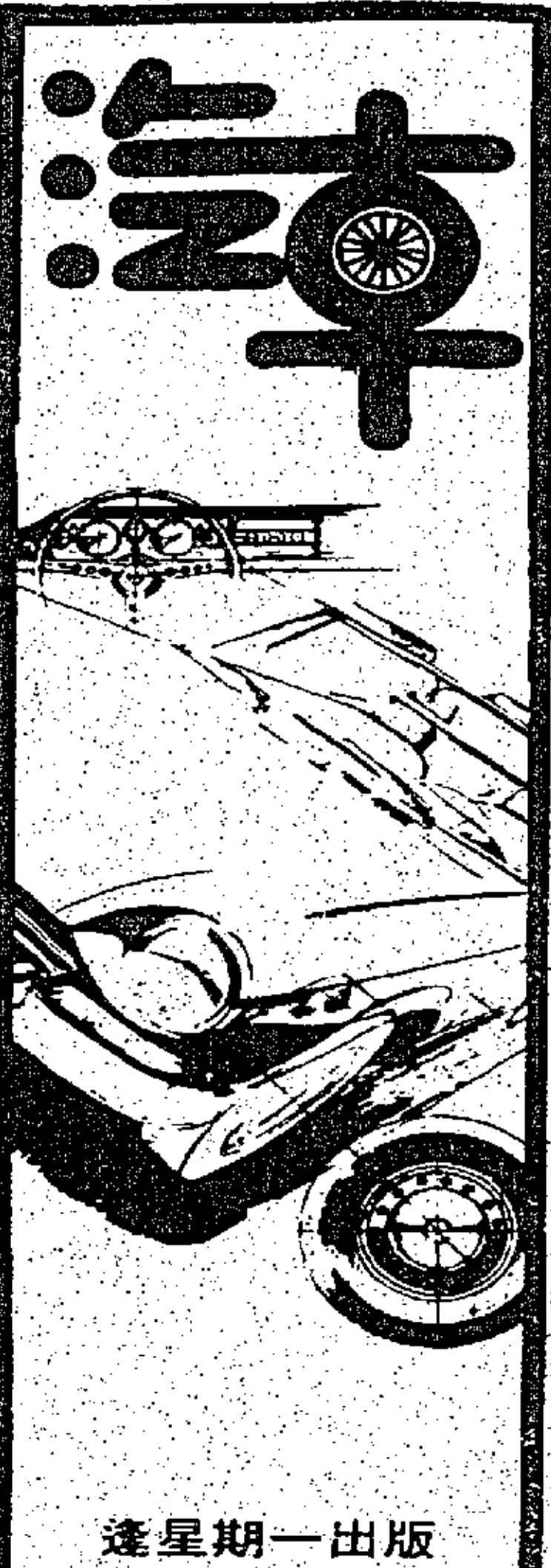
新亞研究所簡訊

【本報訊】新亞研究所將於三月十四日（星期日）下午二時，在學海樓舉行。該研究所係由中大校外及香港電台合辦，旨在推廣國學研究，提高市民對中國文化之認識。研究所內容豐富，包括經史子集各方面之研究。歡迎各界人士踴躍參加。



聘女文員

大發嘉敏四門房車
外型美觀性能卓越

[illegible]

萬事得G29系列房車

視野廣闊
座位舒適



李文斯賽事

最近汽車界的一個大新聞之「相信是」雅頓·馬田」(ASTON MARTIN)重返賽車一事了。一輛以V八引擎及五千四百三十CC的改良後的「雅斯頓」,「馬田」引可以追個引擎發動五百五十匹的馬力(即四一十KW)。英國的一段賽車好手決意要駕駛

現代舞教師訓練班

介紹製作技巧編排

（教習導學輔導學處體育科將辦第一現代教育訓練班，歡迎各、小學教師參加）

日期：時間三月十四日、十五、十六、十七及月二十、二十四（由上午十時至十二時）
二月二十二日及二十六日（由上午五時至晚上八時）均假何東富平堂。業女子中學。

課程：注重介紹基本製作之編排技巧及編排方法，並介紹舞臺燈光及服飾之知識。
講師：李惠卿小姐任主任，黃國興先生為現代舞團團長及倫敦拉舞舞中心導師。
上課地點：本校可容納。

完成個課程之教師，教習學校給出席證書。

主校內舞蹈活動體育教師優先考慮

將派發考卷。

（請接洽考席）

申發表後過於本月二十日以前寄回九龍彌敦道四九五號政府合資樓教育署體育訓練組第四層高貴賓室（英國國際體育總會電話三三八一四二）內線二七七七號有結果者聯絡。

米蘭大學暑期辦意大利語文化班

提供各項獎學金供港生申請

本年七月至八月期
化課程，並提供伙食津貼。

健康教育設計比賽

[illegible]

福樹方
方建興

對方

會要諸員領獎之物
理學系楊振華博士致謝
面方梅氏於昨日聯會主
持授會務院方梅氏圖書
館建築典禮。

該校長謝志偉傳
士興贈上致謝指出
良好圖書設備
可以說是一所高等教育
學府必備的先決條件
而圖書館的設立，可以
替該院學生提供足夠寬
敞和清新的環境去閱讀
和自修。

校長謝志偉博士
同席，方梅氏圖書
館是該院兩棟圖書館建
計劃的第一部分，落成之
後，將成為該院繼嘉
蘭明夫人圖書館和呂明
才圖書館之後第三間圖
書館。

欵巨捐慨
館書圖泉樹

其肇厦新會港主同泉樹

拿大、
及專科
心宗旨
(一)為同
學校
可証
(二)對同
情況
(三)為同

海九龍

House
ver, Co
for Spr
lege, a
in bea
facilities
al teach
Student
stitutions in
Provincia
first and

[illegible]

明德會考模擬測驗

中學會考專欄

配合1982年中學會考。各科均附建議答案

①英文科會考模擬測驗 ⑥新數學科會考模擬測驗
②地理科會考模擬測驗 ⑦附加數學科會考模擬測驗
③物理科會考模擬測驗 ⑧中國語文內容分析及預習指導
④生物科會考模擬測驗 ⑨中國歷史簡編
⑤生物科會考模擬測驗 ⑩中國歷史精要及多項選擇題(分甲、乙、丙組三冊)

集體訂購，特價優待。索樣本電話：5-728154、5-738111

●港九各大書局均有代售

備有去年「明德會考試題解答著書」特價三本(原價四元)

港區區：百益興年華書屋、波斯街利興圖書局、崇文書局、東方書局、中環世界書局、鄭記書局、西營盤裕源書局、大入書店、書也街四達書局、九龍區：旺角世界書局、鴻華書局、鄭記書局、天利行、青年圖書公司、廣榮書店、文風書局、油麻地廣榮圖書公司、紅磡文達書局、九龍城嘉文書局、佛慈圖書館、油麻地中心、黃大仙燈道書局、鳳凰新印安活書局、官塘文匯書局、白田購物中心全相軒、新界區：香港新書社、海城書局、香港新書社、元朗書局、龍文書局、綠山書局、大埔南順書局、洪水橋松栢軒

為1982年中學會考考生提供溫習計劃，上列書局備有簡介或單張索閱

82明德會考溫習精要 詢問電話：5-728154、5-747578

●由1982年一月廿三日起開始，一连三個月，用輔導方式指導學生溫習。
●分文理兩冊，每冊十一科，內容參照1982年中學會考範圍擬訂。
●提供補充資料，重覆老生並重溫溫習，討論解答技巧。
●只接受預約，全部課程共十二期，分六次郵寄，共一百二十元。
●參加者可剪下訂閱單，以「明德會考服務社」抬頭，劃款支票，銀行本票，郵政匯票或押匯辦法299號打回明匯單。

「82明德會考溫習精要」訂閱單：

錄寄上港幣 _____ 元支票 ☐ 本票 ☐ 匯票 ☐ 乙張，訂閱

「82明德會考溫習精要」文組 _____ 套及/或理組 _____ 套

姓名：_____ 通訊電話：_____

安大略學院

CENTRAL ONTARIO COLLEGE

60 PARK LANE CIRCLE, TORONTO, ONTARIO, CANADA M3C 2N2

阿士甸神父

3或以上學歷學生申請82年6月及9月海外學生申請
13級文理科課程。由加拿大教育界人士開辦，師資格
優。校園位於多倫多市中心，前為政府學校，環境優
美以助同學了解及觀看校社學園生活，並有專人指導美
美加升讀大學資料及居住生活問題，歡迎查詢。

打士街56號柏栢商業中心12號1208室 3-322630
尼祿道19號21號金鐘商業大廈10樓A座 電話：5-273860

Dorset
Van

invites applications
ning April 12, 1982
Dorset House
Institution, Suite
Excellent school
located. Profess
excellence stud
post-secondary
British Columbia
curriculum. Also
university progr
Address inquiries
Registrar, Dorset
Box 608, Postal
Vancouver, Briti

協恩中學附設幼稚園招生

1. 班級：小學部 下午一年級新生約十名
 入學年齡計至本年八月卅一，足六歲
 幼稚園 低班新生約一百名
 入學年齡計至本年八月卅一，足四歲

2. 報名日期：小學部 二月廿五日
 幼稚園 二月廿五日、廿六日

3. 報名時間：上午九時至十二時，下午二時至四時

4. 報名時請攜帶：(一)出生證明書
 (二)四厘米(寸半)正面半身相片兩張
 (三)回郵信封一個

宣道工業管理專科夜校招生通告

啟者辦
 非牟利
 初級會計證書班 八二年一月十八日起逢星期一、四晚上上課
 中級會計證書班 八二年二月八日起逢星期一、四晚上上課
 高級會計證書班 八二年一月十九日起逢星期二、五晚上上課
 出進口實務證書班 八二年二月九日起逢星期二、五晚上上課
 工商英文專科班 八二年二月八日起逢星期一、四晚上上課
 人事管理專科班 八二年二月九日起逢星期二、五晚上上課

報名：每日下午六時卅分至九時卅分辦理報名註冊事項。
 校址：九龍馬頭涌道富寧街二號三樓。
 上課：每日下午七時卅分至九時卅分上課(中間休息十分鐘)。

電話：三七一四九〇五 校長：王文敦

(註：本校高薪聘請工商管理及各級會計講師與高級校務主管人員，有意應徵者，請逕函本校校長，合則約晤。)

實用英專 學校 NEWTON

E.T. SCHOOL

新學期招早、午、夜新生

二月五日開課

水渠道日夜校擴辦
四時至六時下午班

牛頭角英文夜中學
F.1—F.6 文理組
課程與日校同

班別：P4 初學班至F5會考班
F6 G.C.E.倫大班
F6 劍橋大學英文憑班

時間：上午班：(8:00—10:00) (10:15—12:15)
 下午班：(2:00—4:00) (4:00—6:00)
 夜班：(7:30—9:10) (9:10—12:10)
 (日夜校)：旺角水渠道38—42號二樓(近廣安醫院)
 (夜中學)：九龍牛頭角愛樂樓48號(近友聯銀行)
 (夜校)：佐敦彌敦道英樓二樓(思恩道英文中學內)
 (夜校)：牛頭角愛樂樓44—54號(羅敏申英文中學內)

校址：

(創辦於一九五八年)

 **安大略學院**
CENTRAL ONTARIO COLLEGE
60 PARK LANE CIRCLE, TORONTO, ONTARIO, CANADA M3C 2N2

校監：柯士甸神父

現接受F、3或以上學歷學生申請82年6月及9月海外學生申請，設有11, 12, 13班文理商科課程。由加拿大教育界人士開辦，師資優良，紀律嚴格。校園位於多倫多市中心，前為政府學校，環境優美。設有幻燈以助同學了解及觀看校社團生活，並有專人指導美加升學，備有美加升讀大學資料及居住生活問題，歡迎查詢。

地址：九龍旺角登打士街56號柏格商業中心12樓1208室 電話：3-322639 3-322630
香港以軒仔街121號12至21號金鐘商業大廈10樓A座 電話：5-273860

Dorset House College
Vancouver, Canada

invites applications for Spring Term, beginning April 12, 1982.

Dorset House College, a coeducational institution, situated in beautiful Vancouver, Excellent school facilities; conveniently located. Professional teachers, academic excellence stressed. Students prepared for post-secondary institutions in North America. British Columbia Provincial Government curriculum. Also, first and second year university program.

Address inquiries to:

Registrar, Dorset House College
Box 608, Postal Station A
Vancouver, British Columbia, Canada

1982
中學會考試題預習專欄

地理 (十五)

明德出版社李際業 提供資料

GEOGRAPHY (15)

Y.Y. Lee

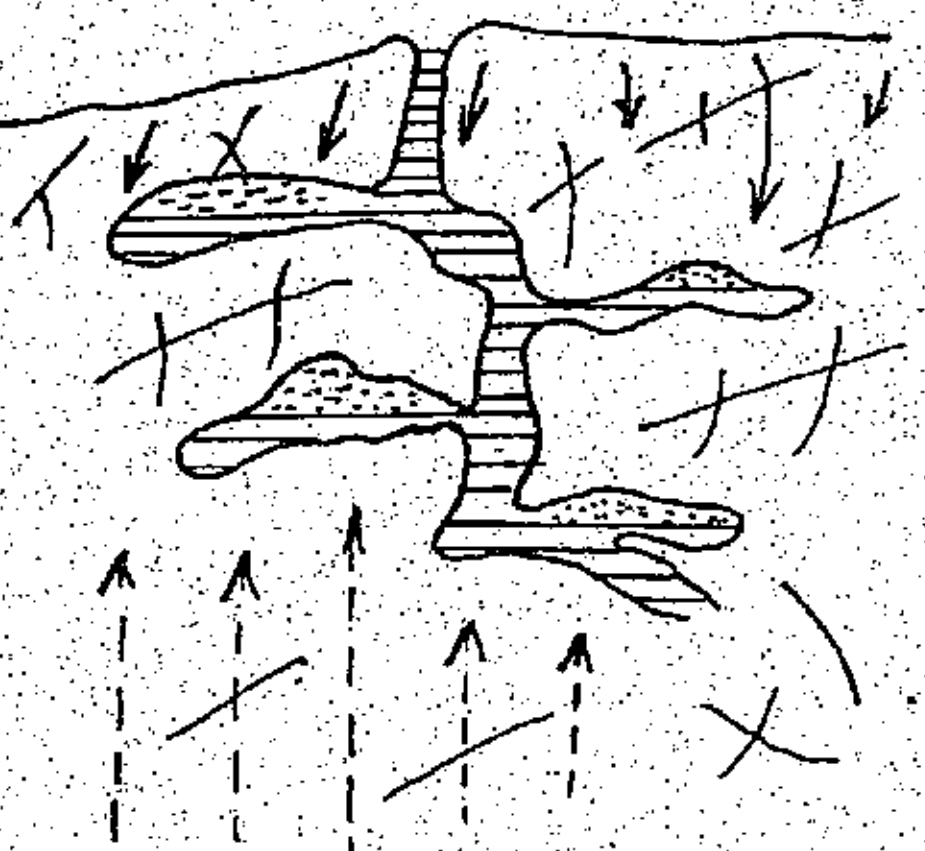
MILL & DALE PRESS LTD.

Questions for Revision:

29. With the aid of large, clear diagrams, give the differences of the underground water in the form of GEYSER and ARTESIAN WELL.

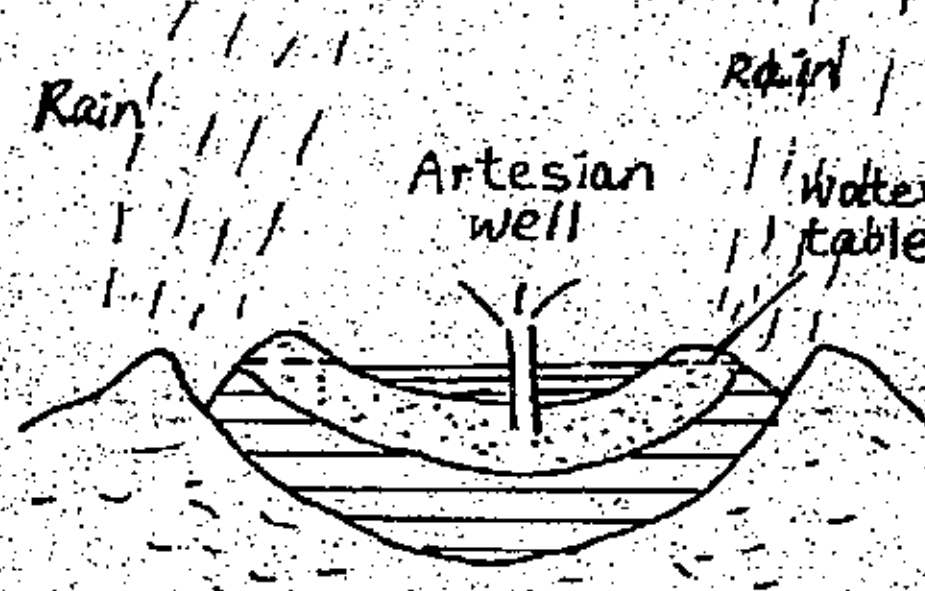
ANSWER:

DIAGRAM SHOWING THE WORKING OF GEYSER



Reservoir of heated ground water
Steam accumulated
Superheated steam (these heated up the ground water)
Downward movement of water

DIAGRAM SHOWING THE WORKING OF THE ARTESIAN WELL



Aquifer (permeable rock)
Impermeable rock
Impermeable rock
Water table

Characteristics:

Geyser:

Geyser is an intermittent fountain of hot water ejected from a hole in the earth's crust with considerable force, accompanied by steam. Some geysers erupt at regular intervals, other more irregularly and

spasmodically.

Artesian Well:

Artesian well is a boring put down into an aquifer in an artesian basin; if the outlet of a well is at a lower level than the water-level, water will rise in the well under hydrostatic pressure.

Mode of Formation:

Geyser:

From the mouth of geyser, there is usually a vent or a large fault line penetrates deeply into the earth. The vent and cracks around are filled with water. Superheating in the long, bending vent by hot lava causes the build-up of water pressure at a temperature above 100°C, until suddenly part is converted into superheated steam, and the water in the upper part is violently emitted. Cooler water fills up the vent again and the entire process goes on in a cycle.

Artesian Well:

Artesian well is a special type of well. There must be three layers of rock, with the permeable layer or aquifer lying between two impermeable layers, and they must be in a shallow synclinal basin or dip in the same direction. The layer of permeable rock is exposed at one or both ends in a rainy region. Rain falling at the outcrops passes through it and is trapped because of the impermeable layers above and below it. Gradually, the underground water in the permeable layer will increase and the water-table will rise. If a well is drilled into the aquifer, water will gush out provided that the pressure is enough.

Nature of Water:

Geyser:

The water emitted from a geyser is usually trapped locally. It seeps down through the vent or fault lines in the area.

Uses of Water:

Geyser:

The greatest use of the boiling water is piped to

generate electricity known as geo-thermal power.

Artesian Well:

Water trapped from the artesian wells mostly serves as drinking water for livestock. It is unsuitable for use as irrigation water since it contains too much dissolved mineral salts which poison the crops.

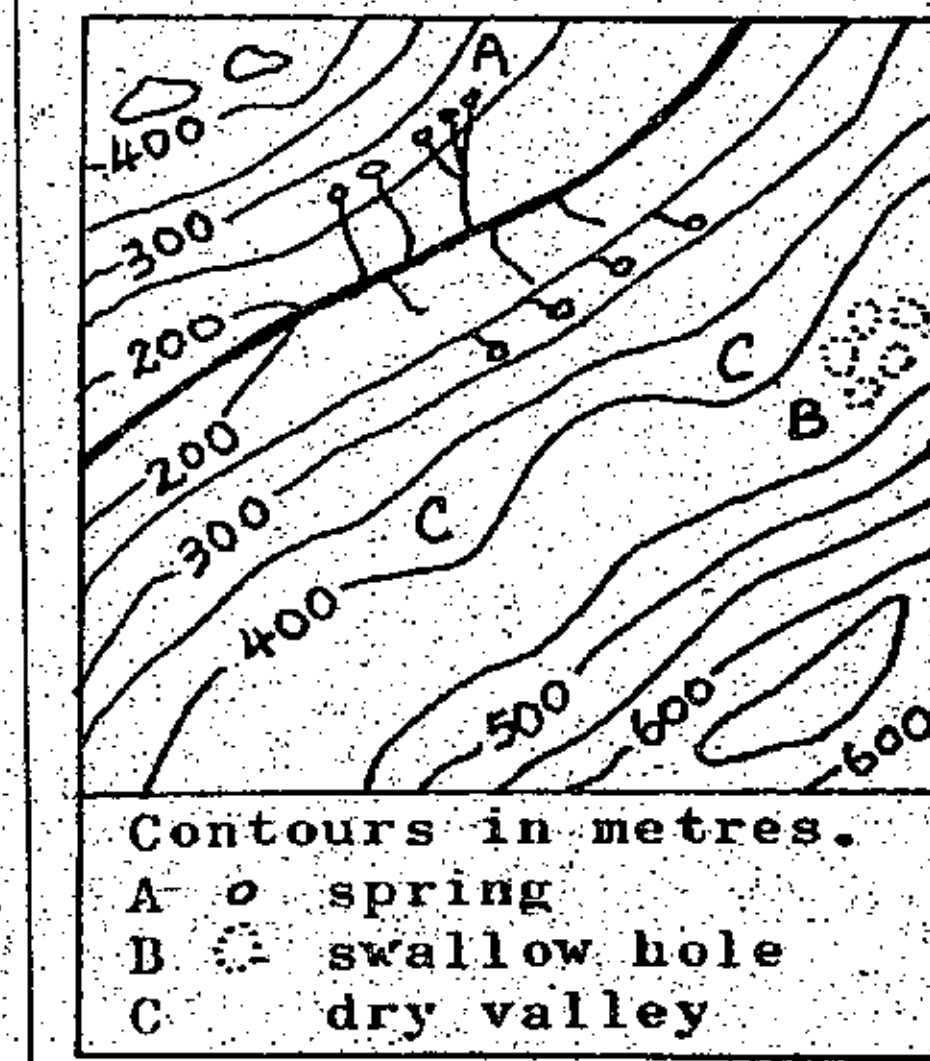
Location of Occurrence:

Geyser:

Geyser occur in volcanic region. The best known examples are those of New Zealand, Iceland, and Yellow-stone National Park, U.S.A.

Artesian Well:

Artesian wells are found in artesian basins. The best known artesian area is the Great Artesian Basin of Australia. Another large one is in the Great Plains of the United States from W. Dakota to Kansas.



- a. What is the main type of rock that made up the region?
b. Account for the formation of the characteristic features A and B.
c. Name the features you would expect to see underground at B.

ANSWER:

- a. Name of the rock
The area is mainly made of up of limestone.
b. Formation of the characteristic features:
A - Spring
It is a vauclusian spring formed where limestone overlies and impermeable rock layer such as clay or shale. The joints of the overlying limestone are easily opened up. It is partly due to its previous nature and partly its chemical composition. The well-developed joints of the rock

allow water to enter easily. The water, especially rain water which is usually slightly acidic as carbon dioxide in the air has been dissolved, acts actively upon the rock. Joints are therefore widened by solution and caves and underground channels are thus developed down to the impermeable base of the formation. The latter holds up the water and allows it to drain out as a spring on the scarp slope.

B - Swallow Hole

In limestone area, the intersecting joints of the major points may be widened by solution to form vertical openings. Such shaft-like openings are called swallow holes through which surface streams enter.

c. Features expected to be seen underground at B.

Underground at B, the swallow holes may lead to the opening of tunnels and underground caverns, inside which stalactites, stalagmites and underground streams may be found.

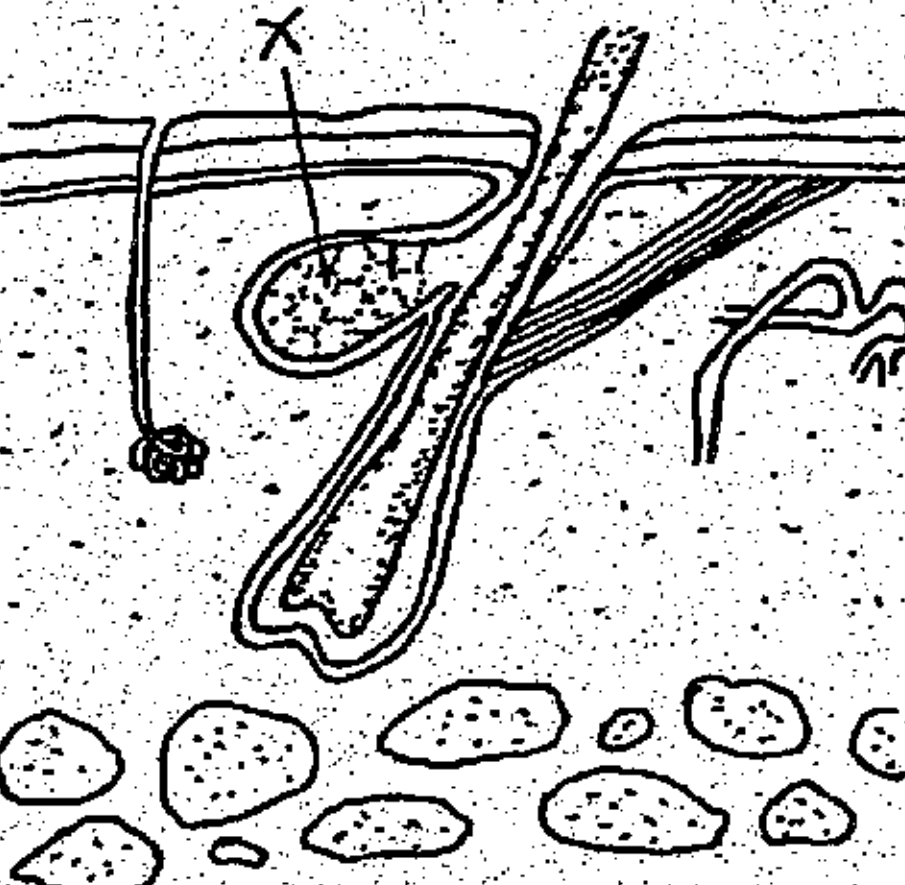
BIOLOGY (15)

W.W. Leung

Mill & Dale Press Ltd.

Unit 10: Integration and behaviour

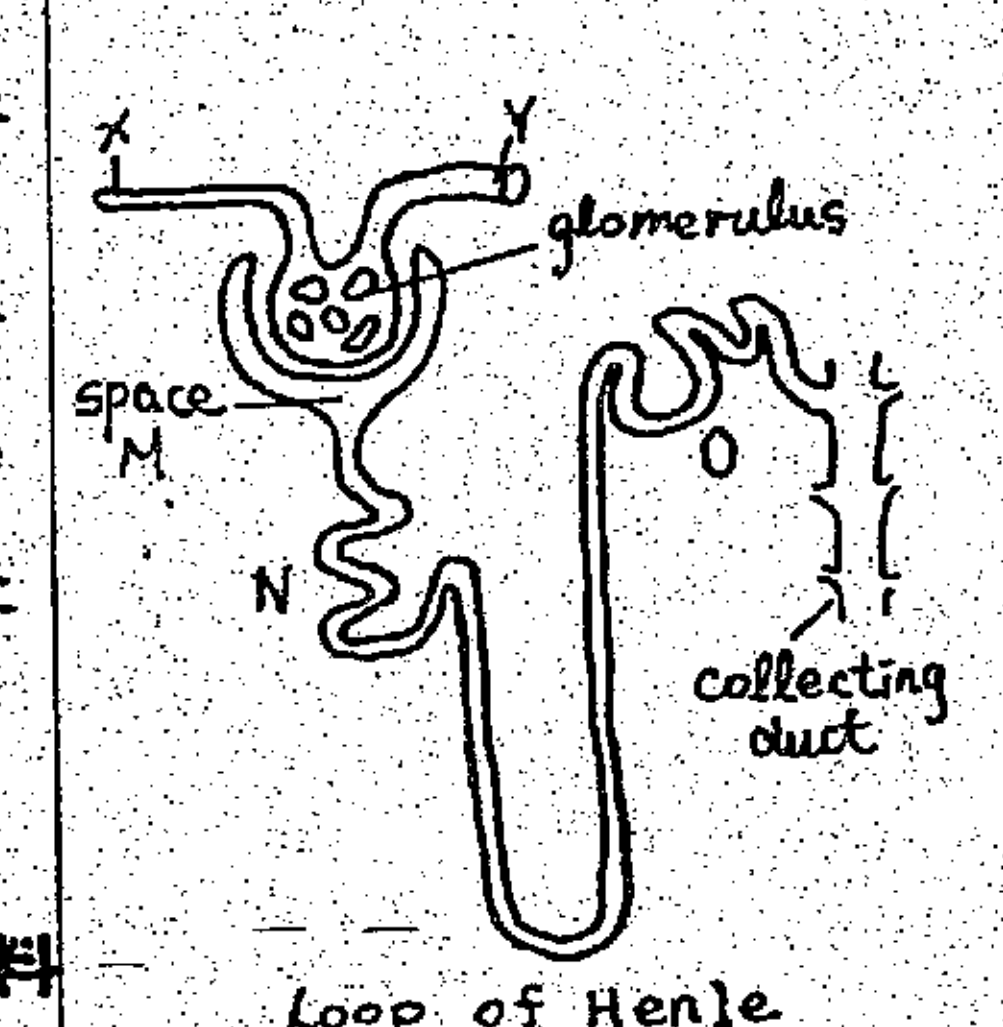
3. The following diagram is a vertical section through the skin of a mammal.



(a) What are the primary functions of the

- mammalian skin?
(b) Which structures shown in the diagram are found only in mammals?
(c) Name two structures which are mostly concerned with reducing the temperature of the body when it becomes overheated.
(d) Describe briefly the way in which the structures in (c) help to reduce the body temperature.
(e) Name structure X and give its function.
(f) (1) Name the vitamin that can be synthesized by human skin.
(2) State the environmental factor which is necessary for this synthesis.

4. The following diagram illustrates the structure of a nephron.



- (a) What structure surrounding the tubule is absent in the figure?
(b) Which blood vessel, X or Y, carries blood away from the glomerulus?
(c) Explain why water and dissolved substances tend to pass from the glomerulus into space M.
(d) What is the importance of the highly coiled form of parts M and O?
(e) Explain why the loop of Henle of an animal living in desert is longer than the same species living near the water.
(f) What are the importances of the activities of the nephrons to our body?
(g) Give 4 differences between the fluid in space M and that in the collecting duct.

ANSWERS:

3. (a) (1) For mechanical protection.
(2) For the reduction of water loss from the body by evaporation.
(3) For protection against the invasion of micro-organisms.
(b) Hair and sweat gland.
(c) Sweat gland and blood capillary.
(d) The sweat gland secretes sweat which passes up the sweat duct onto the surface of the skin. As the sweat evaporates, it takes latent heat from the body and this helps to reduce the body temperature. The blood capillaries dilate to allow more blood to flow to the surface. As a result, more heat is lost to the atmosphere by radiation and convection.
(e) Sebaceous gland. It produces an oily material to make the hair layer water-proof.
(f) (1) Vitamin D.
(2) Ultra-violet of the sunlight.

4. (a) A capillary network.
(b) X
(c) Since X has a smaller lumen than Y, a hydrostatic pressure is produced when blood passes from Y to X. The pressure forces water and dissolved substances to pass from the glomerulus to space M.
(d) This provides a greater surface for reabsorption. This also allows a longer time for reabsorption.
(e) The longer loop of Henle allows more water to be absorbed and therefore a better water conservation.
(f) To excrete metabolic wastes and to maintain the osmotic pressure of the body fluids/osmoregulation.

Fluid in space M	Fluid in collecting duct
with glucose, glycerol, fatty acids and amino acids.	with little glycerol, glucose, fatty acids and amino acids.

今樂府

香港第一台 (中波) 七八三

六時, 節目與第二台相同。

七時, 新聞簡報。

八時, 交通通告。

八時三十分, 交通通告。

九時, 新聞簡報。

九時三十分, 交通通告。

十時, 新聞簡報。

十時三十分, 交通通告。

十一時, 新聞簡報。

十一時三十分, 交通通告。

十二時, 新聞簡報。

十二時三十分, 交通通告。

香港第二台 (中波) 七八三

六時, 節目與第一台相同。

七時, 新聞簡報。

八時, 交通通告。

八時三十分, 交通通告。

九時, 新聞簡報。

九時三十分, 交通通告。

十時, 新聞簡報。

十時三十分, 交通通告。

十一時, 新聞簡報。

十一時三十分, 交通通告。

十二時, 新聞簡報。

十二時三十分, 交通通告。

商業第一台 (中波) 七八三

六時, 節目與第一台相同。

七時, 新聞簡報。

八時, 交通通告。

八時三十分, 交通通告。

九時, 新聞簡報。

九時三十分, 交通通告。

十時, 新聞簡報。

十時三十分, 交通通告。

十一時, 新聞簡報。

十一時三十分, 交通通告。

十二時, 新聞簡報。

十二時三十分, 交通通告。

商業第二台 (中波) 七八三

六時, 節目與第一台相同。

七時, 新聞簡報。

八時, 交通通告。

八時三十分, 交通通告。

九時, 新聞簡報。

九時三十分, 交通通告。

十時, 新聞簡報。

十時三十分, 交通通告。

十一時, 新聞簡報。

十一時三十分, 交通通告。

十二時, 新聞簡報。

十二時三十分, 交通通告。

麗的第一台 (中波) 七八三

六時, 節目與第一台相同。

七時, 新聞簡報。

八時, 交通通告。

八時三十分, 交通通告。

九時, 新聞簡報。

九時三十分, 交通通告。

十時, 新聞簡報。

十時三十分, 交通通告。

十一時, 新聞簡報。

十一時三十分, 交通通告。

十二時, 新聞簡報。

十二時三十分, 交通通告。

麗的第二台 (中波) 七八三

六時, 節目與第一台相同。

七時, 新聞簡報。

八時, 交通通告。

八時三十分, 交通通告。

九時, 新聞簡報。

九時三十分, 交通通告。

十時, 新聞簡報。

十時三十分, 交通通告。

十一時, 新聞簡報。

十一時三十分, 交通通告。

十二時, 新聞簡報。

十二時三十分, 交通通告。

無線電台

九時, 交通通告。

九時三十分, 交通通告。

十時, 新聞簡報。

十時三十分, 交通通告。

十一時, 新聞簡報。

十一時三十分, 交通通告。

十二時, 新聞簡報。

十二時三十分, 交通通告。

無線電台

九時, 交通通告。

九時三十分, 交通通告。

十時, 新聞簡報。

十時三十分, 交通通告。

十一時, 新聞簡報。

十一時三十分, 交通通告。

十二時, 新聞簡報。

十二時三十分, 交通通告。

